

INDOCHINE

HEBDOMADAIRE ILLUSTRÉ

1943

DS
531
15634

TABLES

- I. Table alphabétique des auteurs et anonymes.
- II. Table alphabétique par matières.



VU-VAN-SUNG
THUAN-MY
TAN-AN

PRIX DE VENTE 1\$ 00

HANOI

REVUE "INDOCHINE"
6, AVENUE P. PASQUIER

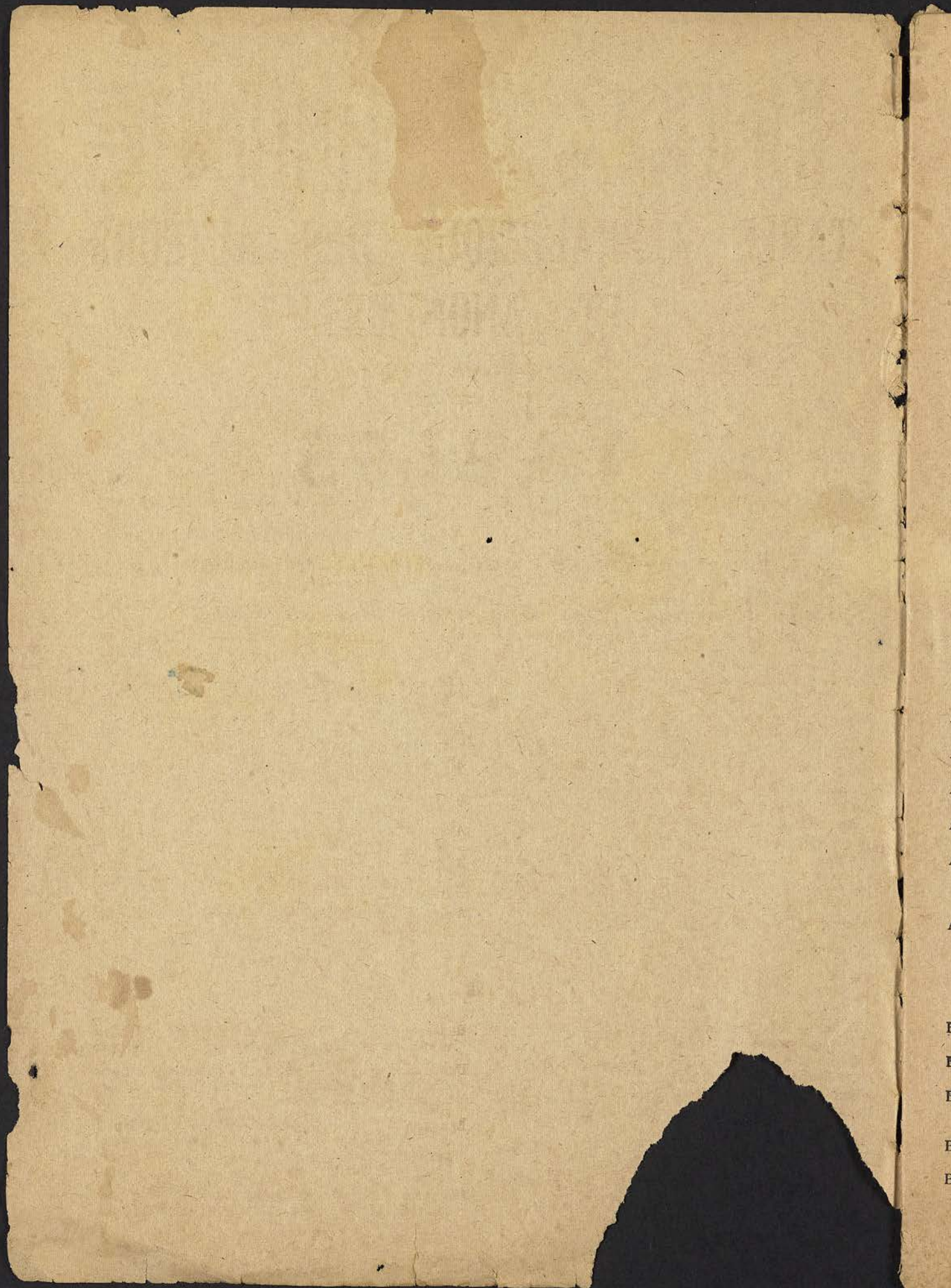


TABLE ALPHABÉTIQUE DES AUTEURS ET ANONYMES

(4^e année 1943)

VO-VAN-SUNG

THUẬN-HY

TAN-AN

A

- A. K. — Joseph Inguimberty (artiste français d'Indochine), n° 132, 11 mars, pp. I-VIII, illustré.
- A Kouang-tchéou-wan. — Un grand ami de la France, M. Tsang-hoc-Tam, n° 153, 5 août, illustré.
- A. L. B. — Stations balnéaires de l'Annam : Cua-tung, n° 166, 4 novembre, pp. 23-26, illustré.
- A la recherche de la tombe de Henri Maître et de ses miliciens, assassinés en août 1914, près de Bu-nor (compte rendu établi par M. Gerber, délégué de Budop), n° 129, 18 février, pp. 8-10, illustré.
- A travers le *Courrier d'Haiphong* (1886-1888), n° 168, 18 novembre, pp. 23-26.
- AILLEBIETTE (J.). — Lettre d'Hanoi, n° 154, 12 août, pp. 15-16.
- ALLOUARD (M.). — L'inauguration de la pagode de Trœung, n° 150, 15 juillet, pp. 11-14.
- Aménagement du quartier du Gouvernement général à Hanoi, n° 131, 4 mars, illustré.
- Amiral (L') Decoux a tenu à remettre lui-même à S. E. Nguyễn-dinh-Trong la croix de chevalier de la Légion d'honneur (Hanoi), n° 169, 25 novembre, pp. 29, illustré.
- Amiral (L') et M^{me} Decoux visitent l'agglomération du banc de sable de Hanoi, n° 139, 29 avril, illustré.
- ANDELLE (Pierre). — Dalat, n° 128, 11 février, illustré.
- ANDELLE (Pierre). — Du côté de Lai-chau, n° 135, 1^{er} avril, pp. I-VI, illustré.
- ANDELLE (Pierre). — Images du Sud, n° 161, 30 septembre, pp. 23-27, illustré.
- Annam 1943. — Interview de M. le Résident supérieur Grandjean, n° 158, 9 septembre, pp. 21-22.
- Aperçu sur notre effort architectural en Indochine pendant trois quarts de siècle, n° spécial 155, 19 août, pp. V-VIII, illustré.
- Architecture (L') religieuse, n° spécial 155, 19 août, pp. XXIX-XXX, illustré.
- Argent (L') doit être au service de la nation et non l'asservir, n° 129, 18 février, pp. 1-2.
- Aspect d'une exposition, nos 123-124-125, 21 janvier, p. 7.
- Attributions (Les) des corporations, n° 152, 29 juillet, pp. 1-2.
- Au cabinet de M. le Gouverneur général : M. Nguyễn-ngoc-Tho, n° 135, 1^{er} avril, p. XII, illustré.
- Avantages (Les) du corporatisme, nos 153, 159, 5 août et 15 septembre, pp. 2-3, 1-2.

B

- B. R. — Au Cambodge : carnet de route, n° 157, 2 septembre, pp. 23-24, illustré.
- B. R. — Solitudes cambodgiennes, n° 130, 25 février, pp. X-XI, illustré.
- BÉRARD (Capitaine du génie H. L.). — Le problème de la construction en Indochine, n° 156, 26 août, p. 19.
- BERGÈS (E.). — Chants et cris de la rue à Saigon, n° 162, 7 octobre, pp. 5-9, illustré.
- BERJOAN (A.). — Ankroët, zone touristique, station de repos, centre d'élevage et de culture, n° 138, 22 avril, illustré.
- BERJOAN (A.). — Dalat (L'effort français en Indochine), n° 126, 28 janvier, pp. II-V, illustré.
- BERJOAN (A.) et J. LAGISQUET. — Les réalisations d'urbanisme à Dalat, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 51-52, illustré.
- BERTAUX (E.). — Le colonel Gallieni « résident » de Sept-Pagodes, Moncay, Lang-son et Cao-bang (1893-1895), nos 144-145, 3 et 10 juin, pp. 3-6, illustré.
- BERTAUX (E.). — La formation en Indochine d'un grand colonial : le commandant Lyautey, chef

- d'état-major au Tonkin (1895-1897), n° 149, 8 juillet, pp. 3-6, illustré.
- BEZACIER (Louis). — Aperçu sur le panthéon des pagodes bouddhiques du Tonkin, n° 154, 12 août, illustré.
- BOTREAU-ROUSSEL (D^r). — Comment améliorer l'alimentation du paysan tonkinois ?, n° 157, 2 septembre, pp. 9-10.
- BOUDET (Paul). — Les premières expositions de Saigon 1866-1867, n°s 123-124-125, 21 janvier, pp. 4-6.
- BOUDET (Paul). — Saint-Poulof et la route de Sonla-Laichau, n° 129, 18 février, pp. IV-VII, illustré.
- BOUÉDRON (A.). — Au Laos : Terres nouvelles, n° 154, 12 août, pp. 11-12, illustré.
- BOURGEOIS (R.). — Les monuments de Francis Garnier, n°s 173-174, 30 décembre, pp. 6-8, illustré.
- BOURGEOIS (R.). — Paul Doumer au travail, n° 169, 25 novembre, pp. 3-6, illustré.
- BOURGEOIS (R.). — Les voyages de Pierre Sauvaire, marquis de Barthélemy, n° 136, 8 avril, pp. 3-7, illustré.
- BRASEY (Voir : Laos 1943).
- BREIL (Bernard). — Un peu de lyrisme, s. v. p. !, n° 143, 27 mai, pp. 15-16.
- BRUN-BUISSON. — Précisions sur la Cité-jardin Amiral-Jean-Decoux, n° 134, 25 mars, illustré.

C

- C. — Au Cambodge : une navigation « en pleine terre » dans la province de Kandal à bord de la canonnière *Tourane*, n° 143, 27 mai, illustré.
- C. — Salon unique 1943 (avec une interview de M. Cresson), n° 170, 2 décembre, pp. 22-23.
- C. C. — En marge de la fête nationale annamite. — A la mémoire du Đông-Cung Canh, fils de Nguyễn-Anh, seigneur de Cochinchine, n° 147, 24 juin, pp. 16-17, illustré.
- C. J. C. ***. — Le Carmel, n° 135, 1^{er} avril, pp. 4-7, illustré.
- C. V. — Emile Bertin et l'amitié franco-japonaise, n° 151, 22 juillet, pp. 6-8, illustré.
- CADIÈRE (R. P.). — Souvenirs d'un vieil annamitisant, n° 126, 28 janvier, pp. 3-4 ; n° 129, 18 février, pp. 2-4 ; n° 131, 4 mars, pp. 3-5 ; n° 134, 25 mars, pp. 7-8 ; n° 139, 22 avril, pp. 11-12 ; n° 144, 10 juin, pp. 10-12 ; n° 149, 8 juillet, pp. 7-9 ; n° 151, 22 juillet, pp. 9-10 ; n° 154, 12 août, pp. 8-10 ; n° 163, 14 octobre, pp. 13-15 ; n° 170, 2 décembre, pp. 3-5.
- CAILLERET (A.). — Les marins français dans l'Océan Pacifique (à l'exposition du Haut-Commissariat de la France dans le Pacifique à Phnom-penh), n° 141, 13 mai, illustré.
- Cambodge 1943. — Interview du Résident supérieur Gautier par Radio-Saigon, n° 153, 5 août, pp. 13-15.
- CASSAIGNE (Mgr). — La lèpre en pays moï, n° 148, 1^{er} juillet, illustré.
- CASSAIGNE (Mgr). — Les Mois de la région de Djiring (Extrait d'une conférence faite à Saigon le 3 janvier 1943), n° 131, 4 mars, pp. 11-13 ; n° 132, 11 mars, pp. 11-14.
- Ce qu'on pouvait lire dans la presse cochinchinoise en 1895, n° 153, 5 août, pp. 16-17.
- Ce que sera la prochaine saison de l'artisanat (décembre 1943-février 1944), n° 163, 14 octobre, pp. 29.
- CÉRUTTI (M.). — Stations d'altitude d'Indochine, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 68-73, illustré.
- CHARTON (A.). — La réforme de l'enseignement en France et en Indochine, n° 167, 11 novembre, pp. 3-5.
- CHAUCHON (L.). — Phnom-penh, capitale du Cambodge, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 66-67, illustré.
- CHI-QUA-HO-PHU. — Types populaires du Viêt-Nam : Trang Quynh ou le premier docteur sans co bien, n° 141, 13 mai, pp. 13-18, illustré.
- CHINH (Huynh-van). — Le casier tonkinois de Rach-gia, n° 157, 2 septembre, pp. 11-13, illustré.
- CHU (D^r Nguyễn-xuan). — La vie des tireurs de pousse-pousse à Hanoi, n° 169, 25 novembre, pp. 22-24, illustré.
- Cisterciens ou trappistes en Indochine, n° 168, 18 novembre, pp. 3-6, illustré.
- Cl. M. — La peinture française et son influence en Indochine, n° 171, 9 décembre, pp. 1-3, illustré.
- Cl. M. — Le « Salon unique 1943 », n° 171, 9 décembre, pp. 4-22, illustré.
- CLAEYS (Jean-Yves). — L'Annamite devant la mer (A la mémoire de Pierre Chevey), n° 131, 4 mars, pp. I-IX, illustré.
- CLAEYS (Jean-Yves). — Hué, conservation des monuments historiques, n° 167, 11 novembre, pp. 15-22, illustré.
- CLAIZE (Maurice). — Bûcherons d'Angkor, n° 166, 4 novembre, p. 29.
- Cochinchine 1943 (Interview de M. Hoeffel), n° 166, 4 novembre, pp. 21-22.
- COLANI (M.). — Les jarres du Tran-ninh, n° 146, 17 juin, illustré.
- Comment l'Etat, affaibli et impuissant était devenu cependant despotique, n° 126, 28 janvier, pp. 1-2.
- CONSIGNY. — La forêt indochinoise, n° 158, 9 septembre, pp. 23-29, illustré.
- Contre-Amiral (Le) Bérenger, commandant la Marine en Indochine est promu Vice-Amiral, n° 156, 26 août, p. 15, illustré.
- Corporation (La) paysanne, n° 163, 14 octobre, pp. 1-3.
- Corporatisme (Le) formule d'union nationale et de paix sociale, n° 149, 8 juillet, pp. 1-2.
- COUÉ (André). — Le mobilier « colonial » cochinchinois à l'époque des amiraux gouverneurs, n° 169, 25 novembre, pp. 15-16, illustré.
- Création (La) de l'arsenal de Yokosuka (par Léonce Verny) (D'après une étude de J.

TABLE ALPHABÉTIQUE DES AUTEURS ET ANONYMES

5

- Raoulx dans la *Revue maritime*, mai 1939, n° 129, 18 février, pp. 5-7, illustré.
 CRESSON (Michel). — Haute-région, 36 images instantanées (Extrait), n° 126, 28 janvier, pp. 11-14, illustré.
 CRESSON (Michel). — Le peuple mèò, n° 142, 20 mai, illustré.
 Critiques (Les) contre le corporatisme, n° 153, 5 août, pp. 1-3.

D

- D. L. — Note sur le crédit artisanal, n° 173-174, 30 décembre, pp. 4-5.
 D. P. — Les mesures prises en faveur des fonctionnaires indochinois, n° 152, 29 juillet, pp. 3-5.
 DANG (Tran). — Anniversaire princier. L'éducation de S. A. I. le Prince héritier d'Annam, n° 130, 25 février, pp. 4-6.
 DANG (Tran). — Le 90^e anniversaire de S. A. Tôn-thất-Hân, ancien régent du royaume d'Annam, n° 137, 15 avril, pp. 1-11 illustré.
 Dans l'administration indochinoise : M. Roques, administrateur en chef du territoire de Kouang-tchéou-wan ; M. Lecoutre, directeur des douanes et régies ; M. Domec, inspecteur des affaires administratives au Tonkin, n° 134, 25 mars, illustré.
 Dans l'ordre de la Légion d'honneur : M. Lê-thanh-Long, n° 160, 23 septembre, p. 26, illustré.
 Dans le nouvel Etat Français, la nation sera efficacement représentée (Pour bien comprendre la révolution nationale), n° 128, 11 février, pp. 1-2.
 DECoux (Amiral Jean). — Allocution prononcée au Conseil fédéral (session de 1943), n° 127, 4 février, pp. I-IV.
 DECoux (Amiral Jean). — Discours du Vice-Amiral d'escadre Jean Decoux prononcé au cours de la cérémonie d'investiture de Prince Protecteur de l'Empire, le 23 juillet 1943, à Dalat, n° 153, 5 août.
 DECoux (Amiral Jean). — Discours prononcé à l'inauguration de la Foire-Exposition de Saigon le 19 décembre 1942, n° 123-124-125, 21 janvier.
 DECoux (Amiral Jean). — Discours prononcé à l'inauguration du monument Henri Maître « aux Trois-Frontières », n° 128, 11 février, pp. 3-5, illustré.
 DECoux (Amiral Jean). — Discours prononcé le 16 décembre 1943 devant le Conseil fédéral à Saigon, n° 173-174, 30 décembre, cahier hors texte, 14 pages.
 DECoux (Amiral Jean). — Message du nouvel an, n° 126, 28 janvier, pp. 1-11.
 Délégués (Les) au conseil fédéral, n° 172, 16 décembre, pp. 8-11, 26-27 ; n° 173-174, 30 décembre, p. 27, illustré.
 DESPIERRES (René). — Le timbre-poste en Indochine, n° 167, 11 novembre, pp. 7-11, illustré.
 DESROUSSEAUX (Voir : *Inspection (L') générale des mines et de l'industrie...*).
 Deux conférences sur le fédéralisme de M. Guillien, n° 172, 16 décembre, pp. 2-5.
 Deux réalisations marquantes au Cambodge, n° spécial 155, 19 août, pp. XIX-XX, illustré.
 DO-XUAN-HOP. — Voir : *Hop (Do-xuan.)*
 DUCORAY. — Tour de France, Tour d'Indochine ; des deux grandes courses sur route sont-elles comparables ? n° 132, 11 mars, pp. IX-XI, illustré.
 DUGA (Dr S.). — L'hôpital de Lanessan, n° 168, 18 novembre, pp. 7-11, illustré.
 DUGA (Dr S.). — Le problème du cancer, n° 128, 11 février, pp. 11-15, illustré.

E

- Eléments (Les) de la société corporative : la famille et le métier, n° 136, 8 avril, pp. 1-2.
 En Annam. — La fête du souvenir de la Garde indochinoise, n° 135, 1^{er} avril, pp. X-XI, illustré.
 En Cochinchine, M. Duong-tan-Tai, doc-phu-su, nommé inspecteur des affaires administratives. — Au Cambodge, un nouveau conseiller fédéral, M. Son-Sann, n° 143, 27 mai, illustré.
 En quoi le corporatisme s'oppose, sur le plan juridique au système individualiste, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 1-3.
 Esprit (L') de nos lois, n° 170, 2 décembre, pp. 1-2.
 Esprit (L') des Cambodgiens à travers les proverbes populaires, n° 132, 11 mars, p. 10.
 Etablissements (Les) Combet de Haiphong, n° 143, 27 mai, pp. 13-14, illustré.
 Etat actuel de l'organisation corporative en France, n° 160, 23 septembre, pp. 1-3.
 Etat (L') doit être indépendant du suffrage (Pour mieux comprendre la révolution nationale), n° 127, 4 février, pp. 1-2.
 Exposition (L') du « Farta » à Hanoi (Foyer de l'art annamite), n° 150, 15 juillet, illustré.

F

- FAURE (Dr Gabriel). — Au Laos : Les chansons de Sisoupane, n° 143, 27 mai, pp. 10-12 ; n° 144, 3 juin, pp. 13-15 ; n° 146, 17 juin, pp. 13-16.
 FAURE (Dr Gabriel). — Images indochinoises, n° 157, 2 septembre, pp. 13-16, illustré.
 FAURE (Dr Gabriel). — Impressions khas, n° 147, 24 juin ; n° 156, 26 août, pp. 8-14, illustré.
 FAURE (Dr Gabriel). — Réflexions au long des pistes : I. Idylles laotiennes ; II. Jeux d'eau ; III. Démêlés avec la forêt ; IV. Bucoliques khas ;

- V. Attaquat, n° 166-170, 4 novembre, 11 novembre, 18 novembre, 25 novembre et 2 décembre.
- FAVOT (D^r). — La maison du lait à Phnom-penh, n° 153, 5 août, illustré.
- Fédéralisme indochinois, n° 172, 16 décembre, p. 1.
- Fête au génie vivant, n° 167, 11 novembre, pp. 23-24, illustré.
- Fête sportive aux grands ateliers des chemins de fer à Truong-thi, n° 149, 8 juillet, illustré.
- FONTANE (André). — M. Charton nous parle du « Prix Goncourt » d'Indochine, n° 134, 25 mars, p. 12.
- FONTANE (André). — Présentation de Pham-duy-Khiêm, lauréat de prix littéraire de l'Indochine, n° 140, 6 mai, pp. 11-12, illustré.

- ne, n° 140, 6 mai, pp. 11-12, illustré.
- FRAIN (Baron Guy). — Institut franco-japonais du Kansai, quinzième anniversaire (Discours prononcé par le Baron Guy Frain), n° 135, 1^{er} avril, pp. 11-12.
- Français (Les) au service de l'Indochine : M. Artigas, colon et artiste-peintre, n° 126, 28 janvier, p. IX, illustré.
- Français (Les) au service de l'Indochine : M. Douguet et M. Leroy, n° 128, 11 février, illustré.
- Franciscains (Les) en Indochine, n° 162, 7 octobre, pp. 23-24, illustré.
- Franciscains (Les) missionnaires de Marie en Indochine, n° 146, 17 juin, illustré.

G

- G. B. — Les Cardamomes du Cambodge, n° 149, 8 juillet, illustré.
- G. M. K. — Lettre du Laos, n° 156, 26 août, p. 18.
- G. M. P. — Lettre du pays moi, n° 163, 14 octobre, pp. 21-22.
- G. P. — L'esprit des Annamites à travers le parler populaire, n° 147, 24 juin, pp. 8-12, illustré.
- G. P. — Les fêtes de la mi-automne : Images et humour du Viêt-Nam, n° 158, 9 septembre, pp. 14-20, illustré.
- Garde (La) Indochinoise à Kouang-tchéou-wan. — Un anniversaire, n° 154, 12 août, pp. 13-14.
- GAUTIER (Voir : *Cambodge...*).
- Général (Le) de brigade aérienne Tavera, n° 162, 7 octobre, p. 11, illustré.
- GENEVRAV (Médecin général). — A. Yersin, 22 septembre 1863-1^{er} mars 1943, n° 133, 18 mars, pp. 3-5.
- GERBAULT (Alain). — Quand l'Amiral Decoux commandait la *Cassiope* dans les mers du Sud (extrait de l'ouvrage : *A la poursuite du soleil*), n° 160, 23 septembre, pp. 7-9, illustré.

- GIRAUDOUX (Jean). — Conserver et embellir, n° 167, 11 novembre, pp. 1-2.
- GIRAUDOUX (Jean). — Hygiène et urbanisme, n° 166, 4 novembre, pp. 1-3.
- Gouverneur (Le) de la Cochinchine préside les fêtes à la mémoire du poète Nguyễn-dinh-Chiêu, n° 152, 29 juillet, illustré.
- GRANDJEAN (Voir : *Annam 1943*).
- « Grands principes » (Les) et la révolution nationale..., n° 130, 25 février, pp. 1-3.
- GUILLEMINET (P.). — Ebauche d'une classification des Mois au point de vue culturel, n° 169, 25 novembre, pp. 25-27, illustré.
- GUILLEN (Raymond). — *L'Indochine française* par Rémi Bourgeois, n° 168, 18 novembre, pp. 23-34.
- GUIRIEC (H.). — L'extension de la concession française de Hanoi (L'effort français en Indochine), n° 128, 11 février, pp. 6-9, illustré.
- GUIRIEC (H.). — Les réalisations dans le plus grand Hanoi, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 44-50, illustré.

H

- H. — Le Tonkin célèbre la fête anniversaire de sa Garde indochinoise, n° 143, 27 mai, p. 14.
- H. T. — L'île de Phu-quôc, n° 166, 4 novembre, pp. 7-12, illustré.
- HAELEWYN (Voir : *Tonkin 1943...*).
- HAN (Hoang-xuan). — Vocabulaire scientifique en langue annamite, n° 157, 2 septembre, pp. 28-29.
- HARDOUIN. — La grande semaine de tir et de sports de la brigade Annam-Tonkin, n° 138, 22 avril, pp. 12-13, illustré.
- HÉRIVAUX (D^r). — Les agglomérations de paillotes de Saigon-Cholon, n° 166, 4 novembre, pp. 16-17, illustré.
- HÉRIVAUX (D^r A.). — La question des ordures ménagères dans les grands centres, système actuel de Saigon-Cholon, n° 133, 18 mars, pp. 8-9.

- HÉZARD (D^r A.). — Mon voyage à Angkor, n° 134, 25 mars, pp. 13-15.
- HOANG-XUAN-HAN (Voir : *Han (Hoang-xuan)*).
- HOEFFEL (Voir : *Cochinchine 1943...*).
- HOP (Do-xuan) (Voir : *Huard (P.)*).
- HUARD (P.). — La coutume du noircissement des dents en Asie orientale et en Indochine, n° 134, 25 mars, pp. 8-11, carte, illustré.
- HUARD et DO-XUAN-HOP. — Importance actuelle du stock ethnique eurasiatique en Indochine, n° 160, 23 septembre, p. 17, graphique.
- HUONG-GIANG. — S. E. Pham-Quynh intime, n° 140, 6 mai, illustré.
- HUY KANTHOU. — Le Chol-Chnam ou jour de l'an khmer, n° 139, 29 avril, pp. 3-6.
- HUYEN (Nguyễn-van). — Le peuple thô, n° 158, 9 septembre, pp. 7-13, illustré.
- HUYNH-VAN-CHINH (Voir : *Chinh (Huynh-van)*).

I

- I. A. — Le coton en Indochine, n° 161, 30 septembre, pp. 13-15, illustré.
- I. C. — La route coloniale n° 19 reliera Stung-treng (Cambodge) à Qui-nhon (Annam) par les plateaux mois, n° 127, 4 février, pp. 6-7, carte.
- I. G. P. — Le nuoc-mam, n° 156, 26 août, pp. 20-23, illustré.
- I. O. — La pêche dans le golfe de Thaïlande, n° 147, 24 juin, illustré.
- I. O. — La pêche et l'élevage des tortues dans le golfe de Thaïlande, n° 146, 17 juin, illustré.
- Ici Radio-Saigon... La voix de la France en Extrême-Orient, n° 151, 22 juillet, illustré.
- Il y a trois ans, le 20 juillet 1940, l'Amiral Decoux prenait en main des destinées de l'Indochine, n° 151, 22 juillet, pp. 1-5, illustré.
- Ils étaient cinq de l'Ecole des enfants de troupe eurasiens de Dalat..., n° 128, 11 février, illustré.
- In-memoriam : Souvenirs de M. Jean Krautheimer (1874-1943), n° 170, 2 décembre, p. 20, illustré.
- Individu et personne humaine (Pour mieux comprendre la Révolution nationale), n° 132, 11 mars, pp. 1-3.
- Indochine (L'), organisme vivant..., n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 8-23, illustré.
- Indochine (L') au travail... n° 123-124-125, pp. 24-30, 41-50, illustré.
- Indochine (L') du Nord, n° spécial 155, 19 août, pp. XXXI-XLV, illustré.
- Inspection (L') générale des mines et de l'industrie. — Discours prononcé par M. Desrousseaux à l'ouverture de l'Exposition de Phnom-penh le 15 avril 1943, n° 142, 20 mai, pp. 6-8.
- Investiture de S. E. Denis Lê-phat-An, baron de Lac-Son, n° 162, 7 octobre, pp. 10-11, illustré.
- ISSARTIER (Dr Guy). — Ermitage (altitude 1.500 mètres), n° 129, 18 février, p. 15.
- ISSARTIER (Dr Guy). — Iles (sur les côtes du golfe de Thaïlande). Poème, n° 151, 22 juillet, p. 13.
- ISSARTIER (Dr Guy). — Lokhon khmères, n° 133, 18 mars, pp. I-VIII, illustré.
- ISSARTIER (Dr Guy). — Poème chinois, n° 157, 2 septembre, p. 8.
- ISSARTIER (Dr Guy). — Routes, îles et plages (Notes de voyage dans le golfe de Thaïlande), n° 163, 14 octobre, pp. 23-26 ; n° 167, 11 novembre, pp. 25-26 ; n° 168, 18 novembre, pp. 13-15, illustré.

J

- J. — Le pont sur la Srépok (route coloniale n° 19) est terminé, n° 172, 16 décembre, pp. 28-29, illustré.
- J. F. — La fête du Village des cocotiers (village de Yèn-so, province de Hadong, Tonkin), n° 136, 8 avril, illustré.
- J. F. — Une ascension record du Fan-si-pan, n° 150, 15 juillet, illustré.
- J. H. — A Lai-chau : Souvenirs de Dèo-van-Tri, n° 138, 22 avril, pp. 14-15.
- J. H. — De nouveaux débouchés pour l'élite indochinoise..., n° 128, 11 février, p. 10.
- J. H. — L'Ecole des beaux-arts de Hanoi (Université Indochinoise), n° 135, 1^{er} avril, pp. VII-IX, illustré.
- J. H. — Etat actuel des travaux d'Angkor, n° 141, 13 mai, illustré.
- J. H. — Fête commémorative dans la Garde indochinoise de l'Annam, n° 130, 25 février, pp. 9-10.
- J. H. — L'inauguration des chantiers de la nouvelle bibliothèque de l'Ecole Française d'Extrême-Orient, n° 136, 8 avril, illustré.
- J. H. — Présentation de Michel Cresson, lauréat du second prix littéraire de l'Indochine, n° 142, 20 mai, p. 12, illustré.
- J. H. — La route coloniale n° 13 reliera Saigon à Luang-prabang, n° 130, 25 février, pp. 12-13, carte.
- J. H. — La route coloniale n° 14 reliera Saigon à Tourane par les plateaux mois, n° 129, 18 février, pp. 11-12, carte.
- J. H. — La route coloniale n° 23, état d'avancement des travaux, n° 131, 4 mars, p. 6.
- J. M. — Au Laos avec S. M. le roi du Cambodge (Sous le signe du fédéralisme), n° 128, 11 février, illustré.
- J. M. — L'oiseau bleu au Palais An-Dinh, n° 130, 25 février, pp. I-IV, illustré.
- J. R. — Au Laos : Note sur les bungalows, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 16-19, illustré.
- J. R. — Théâtre lao, n° 129, 18 février, pp. I-III, illustré.
- Japon (Le), n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 51-53, illustré.
- JEANNIN (R.). — Le kapok, n° 140, 6 mai, pp. 13-15, illustré.
- JOITEL (A.). — L'infrastructure aérienne en Indochine, n° 170, 2 décembre, pp. 15-21, illustré.

K

- K. B. — La réorganisation de la Garde royale du Cambodge, n° 137, 15 avril, pp. III-V, illustré.
- KERNEIS (Georges-Marie). — La légende de Muong-liêp (contes et légendes du Laos), n° 132, 11 mars, pp. 15-17, illustré.
- KERNEIS (Georges-Marie). — Le nouveau commissariat du gouvernement à Luang-prabang, n° 147, 24 juin, illustré.
- KERNEIS (Georges-Marie). — La tour du partage (conte kha-hoc des premiers âges), n° 172, 16 décembre, pp. 23-25.

KHIÊM (Pham-duy). — L'ombre et l'absent (extrait des *Légendes des terres sereines*, n° 128, 11 février, p. 16.

KHIÊM (Pham-duy). — Quelques souvenirs sur Normale supérieure, n° 173-174, 30 décembre, pp. 15-16.

L

L. — La jeunesse féminine à Dalat, n° 140, 6 mai, illustré.

L. — Le Service géographique de l'Indochine s'installe à Dalat, n° 143, 27 mai.

L. R. — L'aspirant de marine Hautefeuille, compagnon de Francis Garnier, n° 153, 5 août, pp. 4-6, illustré.

L. S. — Les stations d'altitude de l'Indochine : Bana, n° 160, 23 septembre, pp. 12-16, illustré.

LA-GIANG. — L'étudiant dans l'ancienne société annamite, n° 127, 4 février, pp. 14-15.

LAMARCHE (Jean). — En longeant les côtes du Phuyên, de Cu-mong au Varella, n° 139, 29 avril, illustré.

LAMARCHE (Jean). — Rencontre en France avec Pierre Do-dinh, n° 149, 8 juillet, pp. 15-17.

LANG (Nguyễn-tiên). — Investiture solennelle à Dalat, n° 154, 12 août, illustré.

LANG (Nguyễn-tiên). — Retour du Cambodge, n° 140, 6 mai, pp. 16-17.

LANG (Nguyễn-tiên). — Révolution nationale et culture indochinoise (conférence), n° 141, 13 mai, pp. 3-5 ; n° 142, 20 mai, pp. 3-5 ; n° 143, 27 mai, pp. 3-6.

LANG (Nguyễn-tiên). — Rites et insignes dans une investiture solennelle, n° 159, 15 septembre, pp. 7-13, photos.

Laos 1943 (Interview de M. Brasey), n° 157, 2 septembre, pp. 21-22.

LAPIQUE (P. A.). — A propos de jonques, n° 145, 10 juin, illustré.

LE BOURHIS (Capitaine). — L'armée au service de l'hydraulique agricole en Cochinchine, n° 152, 29 juillet, pp. 9-10, carte.

LE CORBUSIER. — L'urbanisme de demain, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 74-76.

LE PICHON (J. L.). — Dalat : force, joie, santé, n° 149, 8 juillet, illustré.

LEFEBVRE D'ARGENCE. — Le général Borgnis-Desbordes, n° 154, 12 août, pp. 4-7, illustré.

LEHNEBACH (Pasteur). — Les mouvements de jeunesse en Indochine (interview), n° 152, 29 juillet, pp. 13-14.

LEMAITRE (Lieutenant-colonel). — Un épisode de la campagne du Tonkin : le combat de Bacviay et la prise de Lang-son (12-13 février 1885), n° 136, 8 avril, pp. 12-14, illustré.

LEMASSON (J.). — Possibilités d'amélioration de la pisciculture indochinoise, n° 141, 13 mai, pp. 10-12.

LEMASSON (J.). — Ressources des eaux continentales indochinoises, n° 138, 22 avril, pp. 3-5.

LE NESTOUR (D^r). — Le problème de la quinine en Indochine, n° 168, 18 novembre, p. 30.

Lettre d'Annam, n° 133, 18 mars, pp. 12-13 ; n° 134, 25 mars, pp. 16-17 ; n° 142, 20 mai, pp. 17 ; n° 144, 3 juin, pp. 16-17 ; n° 145, 10 juin, pp. 16-17.

Lettre de Cochinchine. — Dernier adieu à l'Exposition de Saigon, n° 152, 11 mars, p. 9.

Lettre du Cambodge, n° 136, 8 avril, pp. 15-16 ; n° 145, 10 juin, pp. 13-15.

Lettre du Tonkin, n° 130, 25 février, pp. 7-8 ; n° 135, 1^{er} avril, pp. 16-18 ; n° 139, 29 avril, pp. 16-17 ; n° 145, 10 juin, pp. 15-16.

LONG (Nguyễn-phan). — Le fédéralisme dans ses rapports avec le régionalisme en Indochine, n° 173-174, 30 décembre, pp. 1-3.

M

M. — Adolphe Piglowski, n° 157, 2 septembre, pp. 25-27, illustré.

M. — Charles Arsène-Henry, ambassadeur de France au Japon, n° 170, 2 décembre, p. 28, illustré.

M. — En baie d'Along : l'île de la « Cat-Bà » et le port d'Apowan, n° 137, 15 avril, pp. VI-IX, illustré.

M. Guillaumont, inspecteur général des mines et de l'industrie de l'Indochine est nommé ingénieur général, n° 152, 29 juillet, p. 15, illustré.

M. I. — La fabrication de chambres à air et le rechapage des pneus d'autos, n° 135, 1^{er} avril, pp. 13-15, illustré.

M. I. — La fibre de coco, n° 172, 16 décembre, p. 21.

M. I. — La ramie, n° 146, 17 juin, pp. 17-18.

M. Jean Verneuil, n° 148, 1^{er} juillet, illustré.

M. — Modernisation de la façade du théâtre de Saigon, n° 160, 23 septembre, p. 28.

M. Morché, premier président de cour d'appel honoraire, n° 166, 4 novembre, p. 20, illustré.

M. P. — Les travaux d'hydraulique agricole en Cochinchine, n° 141, 13 mai, pp. 6-9, carte.

M. Roques, chef du territoire de Kouang-tchéouwan, est nommé Résident supérieur, n° 147, 24 juin, illustré.

M. S. — L'arsenal de Saigon, établissement industriel, n° 136, 8 avril, illustré.

M. Sogny, n° 136, 8 avril, illustré.

M. Tran-duc-Thao, agrégé de philosophie, n° 160, 23 septembre, p. 26, illustré.

M^{me} Perriand nous parle du Japon (Aux écouttes de Radio-Saigon), n° 131, 4 mars, pp. 14-15.

M^{me} Truong-vinh-Tong, n° 149, 8 juillet, illustré.

Madeleine Colani (1866-1943), n° 146, 17 juin, illustré.

- Marius Borel, planteur au Tonkin, n° 141, 13 mai, illustré.
- MENEULT. — Il y a encore des mangeurs de terre au Tonkin, n° 167, 11 novembre, p. 6.
- MERLO (G.). — Haiphong, port fluvial et ville industrielle, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 57-59, illustré.
- MEUNIER (S.). — Avant-port en eau profonde en baie d'Along, n° 126, 28 janvier, pp. 5-10, carte, illustré.
- MICHEL (G.). — De la capture des éléphants dans la province de Kompong-thom (notes et croquis), n° 172, 16 décembre, pp. 12-16, n° 173-174, 30 décembre, pp. 11-13, illustré.
- MONTCONE (Jacques). — Le grand serpent de mer, n° 139, 29 avril, pp. 7-10 ; n° 140, 6 mai, pp. 3-5, illustré.
- MORAND (Val). — Une nuit de Noël, n° 173-174, 30 décembre, pp. 24-26.
- MORVAL (André). — Dalat, cité de la jeunesse, n° 133, 18 mars, pp. IX-XI, illustré.

N

- NER (M.). — Humbles constructeurs de l'Empire : I. La mission des sauvages ; II. Dominique Antomarchi, organisateur des écoles mois, n° 143, 27 mai, pp. 7-9 ; n° 144, 3 juin, illustré.
- NGO. — Une heure avec... « La belle Sita », marchande de nouveautés à Phnom-penh, n° 159, 16 septembre, pp. 18-20, illustré.
- NGOAN (Nguyễn-ngoc). — Le problème de la construction en Indochine (lettre), n° 149, 8 juillet, p. 18.
- NGOH. — Au Cambodge. Avalanche, 280 tours..., n° 162, 7 octobre, pp. 27-29.
- Nouveau (Le) Conseil fédéral de l'Indochine, n° 150, 15 juillet, pp. 1-3.
- Nouveau (Le) dictionnaire français-japonais du R. P. Martin, de la Société des Missions-étrangères de Paris, n° 147, 24 juin, pp. 14-15.
- Nouveaux (Les) abattoirs de la région Saigon-Cholon, n° 160, 23 septembre, p. 26, illustré.
- NGO-QUY-SON. — Voir : *Son* (Ngo-quy).
- NGUYEN-HUU-THUC. — Voir : *Thuc* (Nguyễn-huu).
- NGUYEN-NGOC-NGOAN. — Voir : *Ngoan* (Nguyễn-ngoc).
- NGUYEN-PHAN-LONG. — Voir : *Long* (Nguyễn-phan).
- NGUYEN-TIEN-LANG. — Voir : *Lang* (Nguyễn-tiên).
- NGUYEN-VAN-HUYEN. — Voir : *Huyen* (Nguyễn-van).
- NGUYEN-XUAN-CHU (Dr). — Voir : *Chu* (Dr Nguyễn-xuan).

O

- O. — Les stations balnéaires de l'Annam : Nha-trang, n° 172, 16 décembre, pp. 17-20, illustré.
- Ordre (L') des médecins, n° 162, 7 octobre, pp. 1-2.

P

- P. — L'école commerciale de Hanoi, n° 138, 22 avril, pp. 15-17.
- P. A. — Le roi du Cambodge inaugure le barrage de Kompong-sné, n° 126, 28 janvier, pp. VI-VIII, illustré.
- P. B. — Au Cambodge : Sur la piste de la mer, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 13-16, carte.
- P. E. — Les stations d'altitude de l'Indochine : Chapa, n° 150, 15 juillet, illustré.
- P. T. — Accès à Dalat par Prenn, n° 156, 26 août, p. 17, carte.
- Parfait rond-de-cuir, n° 168, 18 novembre, pp. 1-2 (extrait).
- PARREL (R. P.). — La cathédrale de Saigon, n° 149, 8 juillet, illustré.
- Partie de l'homme, la société organisée revient à l'homme en utilisant tous les groupes nés des besoins de l'homme, n° 133, 18 mars, pp. 1-2.
- Pas d'ordre nouveau dans un régime de partis, n° 140, 6 mai, pp. 1-2.
- PASCALIS (Claude). — A la mémoire de Mademoiselle Colani : Souvenirs, n° 152, 29 juillet, pp. 11-12.
- Patriotisme éclairé, n° 135, 1^{er} avril, pp. 1-3.
- Pavillon (Le) de l'Institut océanographique et de l'Association des pêcheries à l'Exposition de Saigon, n° 128, 11 février, illustré.
- PEREYRA (De). — Les travaux d'urbanisme de Nam-dinh, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 60-65, illustré.
- PERRENS (Claude). — Lettres de Dalat, n° 143, 27 mai, pp. 17-18 ; n° 149, 8 juillet, pp. 13-14.
- PERRENS (Claude). — Petite croisière dans la mer de Chine. — Kouang-tchéou-wan 1942, n° 148, 1^{er} juillet, illustré.
- PHAM-DUY-KHIEM. — Voir : *Khiem* (Pham-duy).
- PIÉTRI. — Trois voiliers peu connus des côtes d'Indochine, n° 149, 8 juillet, pp. 10-12 ; n° 150, 15 juillet, pp. 9-10 ; n° 152, 29 juillet, pp. 6-8 ; n° 153, 5 août, pp. 7-10, illustré.
- PINEAU. — L'Indochine et les plans des villes en Indochine. — Qu'est-ce que l'urbanisme... Les plans des villes et l'aménagement des villes indochinoises (Hanoi, Haiphong, Nam-dinh et Vatchay), n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 7-9, illustré.

- PISIER (G.). — Les fêtes du Têt ou de l'an neuf : Images et humour du Viêt-Nam, n° 127, 4 février, illustré.
- PLANTÉ (R.). — L'électrification des chutes d'Ankroët, n° 138, 22 avril, pp. 9-12, illustré.
- PORÉE (Guy). — Personnages comiques des contes cambodgiens suivant la tradition paysanne, n° 136, 8 avril, pp. 8-11 ; n° 137, 15 avril, pp. 10-12, illustré.
- Précisions sur le rôle de la Légion, n° 134, 25 mars, pp. 1-2.
- PRISSET (R. P.). — Les Dominicains en Indochine, n° 157, 2 septembre, pp. 3-7, carte.
- Problème (Le) du salaire, n° 138, 22 avril, pp. 1-2.
- Problèmes (Les) du travail en Indochine. — Interview de M. Nicolas (Aux écoutes de Radio-Saigon), n° 129, 18 février, pp. 16-18 ; n° 130, 25 février, pp. 13-14.
- Promotions dans l'ordre de la Légion d'honneur : M. Maurice Mai-Tam et M. le docteur Honoré Le Nestour, n° 130, 25 février, p. XII, illustré.
- Propriété (La) en régime corporatif, n° 137, 15 avril, pp. 1-2.
- PROUX (Georges-Marie). — Avec les pêcheurs d'Annam, n° 157, 2 septembre, pp. 17-20, illustré.
- Proverbes cambodgiens, n° 146, 17 juin, p. 12.
- PUGNAIRE. — L'aménagement de la région Saigon-Cholon, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 41-43, illustré.

R

- R. — Le centre de jeunesse féminine de Saigon, n° 151, 22 juillet, p. 14.
- R. B. — A Kompong-cham (Cambodge) : La barque passe, le berge reste..., n° 156, 26 août, pp. 23-27, illustré.
- Rapport de présentation de la Charte du travail (7 octobre 1941), signé des ministres Lucien Romier et Henry Moysset, n° 161, 30 septembre, pp. 1-2.
- Réalisations pré-corporatives en France, n° 156, 26 août, pp. 1-2.
- Région (La), n° 139, 29 avril, pp. 1-2.
- Relations (Les) intellectuelles franco-japonaises. — Réception du 21 décembre 1942 et thé donné le 19 décembre 1942, n° 126, 28 janvier, p. XII, illustré.
- Résident (Le) supérieur honoraire Garnier, le général Massimi, n° 163, 14 octobre, p. 28, illustré.
- Révérant (Le) Père Bayle (Les Français au service de l'Indochine), n° 132, 11 mars, p. XII, illustré.
- Révérant (Le) Père Souvignet (1855-1943), n° 145, 10 juin, illustré.
- Révolution (La) nationale est au-dessus de l'actualité, n° 157, 2 septembre, pp. 1-2.
- Révolution (La) nationale est un Etat fort et autoritaire, mais contre l'étatisme, n° 147, 24 juin, pp. 1-2.
- Révolution (La) nationale tend à créer une société pour l'homme (Pour mieux comprendre la Révolution nationale), n° 131, 4 mars, pp. 1-2.
- Révolution (La) nationale est une révolution sans illusion, une révolution réaliste et efficace, n° 146, 17 juin, pp. 1-3.
- RIBON (Georges). — Dans les rues de Cholon, n° 140, 6 mai ; n° 141, 13 mai, illustré.
- RIBON (Georges). — Les écoles d'art de Cochinchine, n° 144, 3 juin, illustré.
- RIBON (Georges). — Le jardin botanique et zoologique de Saigon a quatre-vingts ans, n° 145, 10 juin, illustré.
- RIVOALEN (Dr). — Japon 1943 (fragment d'un journal de voyage), n° 158, 9 septembre, pp. 4-6 ; n° 159, 16 septembre, pp. 3-6 ; n° 160, 23 septembre, pp. 4-6 ; n° 161, 30 septembre, pp. 3-5 ; n° 162, 7 octobre, pp. 3-4.
- ROTALIER (A. de). — Lettre d'Annam : Fête nocturne en l'honneur de la déesse Thiên-y-A-na, n° 160, 23 septembre, pp. 19-20.
- ROUSSEL. — L'élevage à Dalat, n° 163, 14 octobre, pp. 11-12, illustré.

S

- S. E. Linh-quang-Vong, tuàn-phu provincial à Lang-son, n° 137, 15 avril, p. X, illustré.
- S. S. E. — Le requin, tigre des mers, n° 159, 16 septembre, pp. 23-29.
- Saigon-Hanoi par avion, n° 167, 11 novembre.
- SEGALEN (Yvon). — Victor Segalen, n° 147, 24 juin, pp. 3-7, illustré.
- Sens d'une exposition, nos 123-124-125, 21 janvier, pp. 2-3.
- SERÈNE (R.). — Marionnettes laotiennes, n° 138, 22 avril, illustré.
- Service (Le) radioélectrique de l'Indochine. — Interview de M. Moreau, chef du service (Aux écoutes de Radio-Saigon), n° 127, 4 février, pp. 12-13.
- Sœur Rosalie, chevalier de la Légion d'honneur, nos 173-174, 30 décembre, p. 27, illustré.
- SOGNY (L.). — Le musée Khai-Dinh à Hué, n° 152, 29 juillet, illustré.
- SON (Ngo-quy). — Les jeux de cerfs-volants chez les Annamites (Mœurs et coutumes du Viêt-Nam), n° 142, 20 mai, pp. 14-16, illustré.
- SOUPHANOUVONG (Tiao). — Opinion d'un retour de France, n° 133, 18 mars, pp. 10-11.
- Stations (Les) d'altitude de l'Indochine : le Tamdao, n° 153, 5 août, illustré.
- Stations (Les) de repos, n° spécial 155, 19 août, pp. XI-XVIII, illustré.
- Structure (La) d'une société organisée : le travailleur, l'entreprise, la profession, l'économie

ationale, le rôle de l'Etat, n° 141, 13 mai ; n° 142, 20 mai ; n° 143, 27 mai ; n° 144, 3 juin ; n° 145, 10 juin, pp. 1-2.

Swastika (La) ou Croix gammée (chu van) chez

les Annamites (d'après Dumoutier), n° 126, 28 janvier, p. 15, illustré.

Symboles et accessoires de culte chez les Annamites, n° 129, 18 février, pp. 13-14, illustré.

T

T. H. — Le casier tonkinois dans le Sud-Ouest de la Cochinchine, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 4-6, carte, illustré.

TABOULET (Georges). — Le pavillon de l'histoire à la Foire de Saigon. — Trois lettres de Napoléon III à S. M. Tu-Duc, n° 142, 20 mai, pp. 9-11.

TABOULET (Georges). — Quelques documents sur le grand mandarin Phan-thanh-Gian, n° 166, 4 novembre, pp. 4-6, illustré.

TABOULET (Georges). — Le rôle social de l'école en Cochinchine, n° 139, 29 avril, pp. 14-15.

Tendances (Les) de l'architecture moderne dans le Sud de la Cochinchine. — Les grands bâtiments de la région Saigon-Cholon, n° spécial 155, 19 août, pp. IX-XVIII, illustré.

THAO KHAM. — La romanisation au Laos, n° 169, 25 novembre, p. 14.

THAO VIBOUN. — La romanisation au Laos, n° 169, 25 novembre, p. 14.

THAO VIBOUN. — Le Basi, n° 135, 1^{er} avril, pp. 8-10, illustré.

THAO VIBOUN. — Coutumes laotiennes : le mariage, n° 161, 30 septembre, pp. 6-10, illustré.

THÉRON (D^r). — Un grand centre hospitalier d'assistance, de recherches et d'enseignement : l'hôpital René Robin d'Hanoi, n° 160, 23 septembre, pp. 21-25, illustré.

THUC (Nguyễn-huu). — La fête de la pagode dite « chua Thay » (province de Sontay), n° 138, 22 avril, illustré.

TIZY (Edouard de). — La plaine des Joncs, n° 173-174, 30 décembre, pp. 21-23, carte.

Tonkin 1943 (Interview de M. le Résident Supérieur Haelewyn, n° 161, 30 septembre, pp. 28-30.

TRAN-DANG. — Voir : *Đặng (Trần)*.

TRIAIRE (Marguerite). — Chapa, n° 150, 15 juillet, illustré.

Types populaires du Viêt-Nam : Xa-Xê dans l'armée, ses aventures au Groupement-auto de l'Annam-Tonkin, n° 145, 10 juin, pp. 7-12, illustré.

U

Un flaneur à l'Exposition, n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 54-58, illustré.

Un voyage mouvementé de Paul Doumer (1897), n° 151, 22 juillet, pp. 11-12.

Unité (L') demeure la condition primordiale de notre relèvement et de notre salut, n° 158, 9 septembre, pp. 2-3.

V

VANNEL (Robert). — Le Bokor, son avenir, n° 170, 2 décembre, pp. 24-27, illustré.

VANNEL (Robert). — Les casiers de Prey-Nop : Une belle réalisation de l'hydraulique agricole au Cambodge (l'effort français en Indochine, n° 132, 11 mars, pp. 4-6, illustré.

VANNEL (Robert). — Les stations balnéaires de l'Indochine : Kep, plage polynésienne, n° 142, 20 mai, illustré.

VAYSSIÈRES (J.). — Le Cambodge minier : Bokéo,

le puits de pierres précieuses, n° 145, 10 juin, illustré.

VAZIAGA (Capitaine). — Les écoles de cadres de jeunesse, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 7-12, illustré.

Vérité à Lisbonne, n° 169, 25 novembre, pp. 1-2.

Vérités sur la Révolution nationale, n° 166, 4 novembre, supplément.

VITTOZ (D^r). — L'élevage et le ravitaillement en Cochinchine, n° 153, 5 août, pp. 11-12.

W

W. — La romanisation du cambodgien, n° 160, 23 septembre, p. 11.

X

X. — Analyse des textes organiques, n° 172, 16 décembre, pp. 6-7.

X. — De Dalat à Nha-trang avec les jeunes, n° 127, 4 février, pp. 3-5, illustré.

- X. — Le développement du réseau routier en Indochine, n° 137, 15 avril, pp. 13-16, illustré.
- X. — Essai de transplantation de Tonkinois à Rach-gia, Cochinchine (une expérience démographique intéressante), n° 126, 28 janvier, pp. X-XI, illustré.
- X. — L'évocation du passé de la Cochinchine à la Foire-Exposition de Saigon, n° 129, 18 février, pp. VIII-XII, illustré.
- X. — L'extension du port de Saigon, n° 170, 2 décembre, pp. 8-9, carte.
- X. — L'hydraulique agricole dans le delta tonkinois, n° 146, 17 juin, pp. 7-11, carte.
- X. — L'Indochine et les produits de substitution. — Où en sommes-nous ? n° 150, 15 juillet, pp. 14-15.
- X. — La mutualité agricole et l'agriculture en Cochinchine (l'effort français en Indochine), n° 127, 4 février, pp. 8-9-11.
- X. — La nouvelle église du Cap Saint-Jacques, n° 138, 22 avril, illustré.
- X. — Les plages indochinoises : le Cap Saint-Jacques, n° 161, 30 septembre, pp. 16-22, illustré.
- X. — Le problème des monnaies divisionnaires en Indochine, n° 131, 4 mars, pp. 7-10.
- X. — La route coloniale n° 13 ou route René Robin. — De Saigon à Luang-Prabang (1.680 km.), n° 140, 6 mai, pp. 6-7, carte.
- X. — Le Service météorologique et l'Observatoire central de l'Indochine, n° 134, 25 mars, pp. 3-6.
- X. — La société des anciens Etablissements Eiffel, son œuvre en Indochine, n° 139, 29 avril, illustré.
- X. — Sœur Durand, visitatrice des filles de la charité en Indochine, n° 169, 25 novembre, pp. 11-13.
- X. — Stations (Les) d'altitude de l'Indochine : Bach-ma, n° 159, 16 septembre, pp. 14-17, illustré.
- X. — Traditions militaires et indochinoises, n° 163, 14 octobre, pp. 4-7, illustré.
- X. X. — La microchirurgie : deux appareils nouveaux mis au point et réalisés en Indochine, nos 173-174, 30 décembre, p. 29, illustré.

Y

- Y. — Lettre du bout du monde, n° 162, 7 octobre, pp. 12-14, illustré.
- « Y a-t-il des mangeurs de terre au Tonkin ? », n° 163, 14 octobre, p. 16.
- Y. C. — Le problème de l'alimentation en riz de la population tonkinoise, n° 162, 7 octobre, pp. 15-22, illustré.
- Y. K. — Henri de Laborde, marquis de Monpezat, n° 156, 26 août, pp. 5-7, illustré.
- Y. K. — Nos grands gouverneurs généraux : Pierre Pasquier, n° 170, 2 décembre, pp. 10-14, illustré.
- YERSIN (Dr A.). — De Nha-trang à Tourane par les plateaux mois : I. La région du Darlac (février-mars 1894) ; II. De M'siao à la mission catholique chez les Banhars ; III. De la mission catholique chez les Banhars à Tourane, n° 137, 15 avril, pp. 3-9 ; n° 146, 17 juin, pp. 4-6 ; n° 150, 15 juillet, pp. 4-8, itinéraires.
- YERSIN (A.). — La dernière lettre du docteur Yersin à l'Amiral Decoux, n° 133, 18 mars, pp. 6-7.
- ****. — Urbanisme et architecture en Indochine, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 1-5.

VO-VAN-SUNG

H. H. H. H.

H. H. H. H.

TABLE ALPHABÉTIQUE PAR MATIÈRES

A

Abattoirs (Voir : Saigon-Cholon).

Administration.

J. H. — De nouveaux débouchés pour l'élite indochinoise, n° 128, 11 février, p. 10.

D. P. — Les mesures prises en faveur des fonctionnaires indochinois, n° 152, 29 juillet, pp. 3-5.

GUILLIEN (Raymond). — *L'Indochine française* par Rémi Bourgeois, n° 168, 8 novembre, pp. 33-34.

X. — Analyse des textes organiques, n° 172, 16 décembre, pp. 6-7.

Aéronautique.

Saigon-Hanoi par avion, n° 167, 11 novembre, illustré.

JOITEL (A.). — L'infrastructure aérienne en Indochine, n° 170, 2 décembre, pp. 15-21, illustré.

Alimentation.

BOTREAU-ROUSSEL (D^r). — Comment améliorer l'alimentation du paysan tonkinois, n° 157, 2 septembre, pp. 9-10.

Y. C. — Le problème de l'alimentation en riz de la population tonkinoise, n° 162, 7 octobre, pp. 15-22, illustré.

« Y a-t-il des mangeurs de terre au Tonkin ? », n° 163, 14 octobre, p. 16.

MENEULT. — Il y a encore des mangeurs de terre au Tonkin, n° 167, 11 novembre, p. 6.

Along (Baie d').

MEUNIER (S.). — Avant-port en eau profonde en baie d'Along, n° 126, 28 janvier, pp. 5-10, illustré.

M. — En baie d'Along : l'île de la « Cat-bà » et le port d'Apowan, n° 137, 15 avril, pp. VI-IX, illustré.

An (Lê-phat).

Investiture de S. E. Denis Lê-phat-An, baron de Lac-Son, n° 162, 7 octobre, pp. 10-11, illustré.

Angkor.

HÉZARD (D^r A.). — Mon voyage à Angkor, n° 134, 25 mars, pp. 13-15.

J. H. — Etat actuel des travaux d'Angkor, n° 141, 13 mai, illustré, spécial 155, 19 août, pp. 24-30, illustré.

GLAIZE (Maurice). — Bûcherons d'Angkor, n° 166, 4 novembre, p. 29.

Ankroët.

BERJOAN (A.). — Ankroët, zone touristique, station de repos, centre d'élevage et de culture, n° 138, 22 avril, illustré.

PLANTÉ (R.). — L'électrification des chutes d'Ankroët, n° 138, 22 avril, pp. 9-12, illustré.

Annam.

I. C. — La route coloniale n° 19 reliera Stung-treng (Cambodge), à Qui-nhon (Annam), par les plateaux moïs, n° 127, 4 février, pp. 6-7, carte.

J. H. — Fête commémorative dans la Garde indochinoise de l'Annam, n° 130, 25 février, pp. 9-10.

I. — Lettre d'Annam, n° 133, 18 mars, pp. 12-13 ; n° 134, 25 mars, pp. 16-17 ; n° 142, 20 mai, p. 17 ; n° 144, 3 juin, pp. 16-17 ; n° 145, 10 juin, pp. 16-17.

En Annam : la fête du souvenir de la Garde indochinoise, n° 135, 1^{er} avril, pp. X-XI, illustré.

LAMARCHE (Jean). — En longeant les côtes du Phu-yên, de Cù-mông au Varella, n° 139, 29 avril, illustré.

PROUX (Georges-Marie). — Avec les pêcheurs d'Annam, n° 157, 2 septembre, pp. 17-20, illustré.

Annam 1943 (Interview de M. le Résident supérieur Grandjean), n° 158, 9 septembre, pp. 21-22.

Annamites.

Swastika (La) ou croix gammée (chu van) chez les Annamites (d'après Dumoutier), n° 126, 28 janvier, p. 15, illustré.

LA-GIANG. — L'étudiant dans l'ancienne société annamite, n° 127, 4 février, pp. 14-15.

Symboles et accessoires de culte chez les Annamites, n° 129, 18 février, pp. 13-14, illustré.

CLAEYS (Jean-Yves). — L'Annamite devant la mer (A la mémoire de Pierre Chevey), n° 131, 4 mars, pp. I-IX, illustré.

Mœurs et coutumes du Viêt-Nam : devinettes annamites, d'après Dumoutier, n° 138, 22 avril, pp. 6-8 ; n° 140, 6 mai, pp. 8-10, illustré.

CHI-QUA-HO-PHU. — Types populaires du Viêt-Nam : Tráng Quynh ou le premier docteur sans co-biên, n° 141, 13 mai, pp. 13-18, illustré.

SON (Ngô-quy). — Les jeux de cerfs-volants chez les Annamites (mœurs et coutumes du Viêt-Nam), n° 142, 20 mai, pp. 14-16, illustré.

Types populaires du Viêt-Nam : Xa-Xê dans l'armée, ses aventures au groupement-auto.

de l'Annam-Tonkin, n° 145, 10 juin, pp. 7-13, illustré.

G. P. — L'esprit des Annamites à travers le parler populaire, n° 147, 24 juin, pp. 8-12, illustré.

G. P. — Les fêtes de la mi-automne : Images et humour du Viêt-Nam, n° 158, 9 septembre, pp. 14-20, illustré.

Antomarchi (Dominique).

NER (M.). — Humbles constructeurs de l'Empire : I. La mission des sauvages ; II. Dominique Antomarchi, organisateur des écoles mois, n° 143, 27 mai, 144, 3 juin, illustré.

Apowan (port d').

M. — En baie d'Along : l'île de la « Cat-bà » et le port d'Apowan, n° 137, 15 avril, pp. VI-IX, illustré.

Archéologie.

COLANI (M.). — Les jarres du Trân-ninh, n° 146, 17 juin, illustré.

Architecture.

X. — La nouvelle église du cap Saint-Jacques, n° 138, 22 avril, illustré.

KERNEIS (Georges-Marie). — Le nouveau commissariat du gouvernement à Luang-prabang, n° 147, 24 juin, illustré.

NGOAN (Nguyễn-ngoc). — Le problème de la construction en Indochine (lettre), n° 149, 8 juillet, p. 15.

Aperçu sur notre effort architectural en Indochine pendant trois quarts de siècle, numéro spécial 155, 19 août, pp. V-VIII, illustré.

Architecture (L') religieuse, numéro spécial 155, 19 août, pp. XXIX-XXX, illustré.

Deux réalisations marquantes au Cambodge, numéro spécial 155, 19 août, pp. XIX-XX, illustré.

Indochine (L') du Nord, numéro spécial 155, 19 août, pp. XXX-XLV, illustré.

Stations (Les) de repos, numéro spécial 155, 19 août, pp. XXI-XVIII, illustré.

Tendances (Les) de l'architecture moderne dans le sud de la Cochinchine. — Les grands bâtiments de la région Saïgon-Cholon, numéro spécial 155, 19 août, pp. IX-XVIII, illustré.

BÉRARD (Capitaine du Génie). — Le problème de la construction en Indochine, n° 156, 26 août, p. 19.

****. — Urbanisme et architecture en Indochine, numéro spécial 164-165, 28 octobre, pp. 1-5.

GIRAUDOUX (Jean). — Conserver et embellir, n° 167, 11 novembre, pp. 1-2.

Armée.

HARDOUIN. — La grande semaine de tir et de sports de la brigade Annam-Tonkin, n° 138, 22 avril, pp. 12-13, illustré.

LE BOURHIS (Capitaine). — L'armée au service de l'hydraulique agricole en Cochinchine, n° 152, 29 juillet, pp. 9-10, carte.

Arsenal (Voir : Industries).

Arsène-Henry (Charles).

M. Charles Arsène-Henry, ambassadeur de France au Japon, n° 170, 2 décembre, p. 28, illustré.

Art.

A. K. — Joseph Inguimberty (artistes français d'Indochine, n° 132, 11 mars, pp. I-VIII, illustré.

RIBON (Georges). — Les écoles d'art de Cochinchine, n° 144, 3 juin, illustré.

Exposition (L') du « Farta » à Hanoi (Foyer de l'art annamite), n° 150, 15 juillet, illustré.

C — Salon unique 1943 (avec un interview de M. Cresson, n° 170, 2 décembre, pp. 22-23.

COUÉ (André). — Le mobilier « colonial » cochinchinois à l'époque des amiraux-gouverneurs, n° 169, 25 novembre, pp. 15-16, illustré.

CL. M. — Le « Salon unique 1943 », n° 171, 9 décembre, pp. 4-22, illustré.

CL. M. — La peinture française et son influence en Indochine, n° 171, 9 décembre, pp. 1-3, illustré.

Artigas.

Français (Les) au service de l'Indochine : M. Artigas, colon et artiste-peintre, n° 126, 28 janvier, p. IX, illustré.

Artisanat.

Ce que sera la prochaine saison de l'artisanat (décembre 1943-février 1944), n° 163, 14 octobre, p. 29.

D. L. — Note sur le crédit artisanal, n° 173-174, 30 décembre, pp. 4-5.

Automobiles (Voir : Industries).

B

Bac-viay (combats de) (Voir : Histoire d'Annam).

Bach-Ma (Voir : Stations...).

Bana (Voir : Stations...).

Bao-Long (S.A.I.).

DANG (Trân). — Anniversaire princier : l'éducation de S. A. I. le Prince héritier d'Annam, n° 130, 25 février, pp. 4-6.

J. M. — « L'oiseau bleu » au Palais An-Dinh, n° 130, 25 février, pp. I-IV, illustré.

Barthélemy (marquis de).

BOURGOIS (R.). — Les voyages de Pierre Sauvage, marquis de Barthélemy, n° 136, 8 avril, pp. 3-7, illustré.

Basi.

THAO VIBOUN. — Le Basi, n° 138, 1^{er} avril, pp. 8-10, illustré.

Bayle (R. P.).

Révérant (Le) Père Bayle (Les Français au service de l'Indochine), n° 132, 11 mars, p. XII, illustré.

Béranger (Vice-Amiral).

Contre-Amiral (Le) Béranger, commandant la marine en Indochine est promu Vice-amiral, n° 136, 26 août, p. 15, illustré.

Bertin (Emile).

C. V. — Emile Bertin et l'amitié franco-japonaise, n° 151, 22 juillet, pp. 6-8, illustré.

Biographiques (Notices), voir au nom des personnes :

An (Lê-phat), Antomarchi (Dominique), Arsène-Henry (Charles), Artigas, Bao-Long (S. A. I.), Barthélemy (marquis de), Bayle (R. P.), Béranger (Vice-Amiral), Bertin (Emile), Borel (Marius), Borgnis-Desbordes (Général), Chiéu (Nguyễn-dinh), Colani (Madeleine), Cresson (Michel), Dô-Dinh (Pierre), Domec, Douguet, Doumer (P.), Durand (Sœur), Gallieni (Maréchal), Garnier (Francis), Garnier (Léon), Gian (Phan-thanh), Graffeul (Maurice), Guillaumont, Inguimberty (Joseph), Jonquières (De Fauque de), Khiêm (Pham-duy), Krautheimer (Jean), Lecoutre, Leroy, Lyautey (Maréchal), Massimi, Monpezat (marquis de), Pasquier (Pierre), Piglowski (Adolphe), Quôc (S. E. Nguyễn-nang), Roques (A. A. Maurice), Saint-Poulof, Segalen (Victor), Sogny (L.), Son-sann, Tai (Duong-tân), Tavera (Général), Thao (Trần-duc), Tho (Nguyễn-ngoc), Tông (M^{me} Truong-vinh), Tri (Đèo-van), Trong (S. E. Trần-dinh), Tsang-hoc-Tam, Verneuil (J.), Verny (Léonce), Vong (S. E. Linh-quang).

Bokéo.

VAYSSIÈRES (J.). — Le Cambodge minier : Bo-

kéo, le puits de pierres précieuses, n° 145, 10 juin, illustré.

Bokor.

VANNELL (Robert). — Le Bokor, son avenir, n° 170, 2 décembre, pp. 24-27, illustré.

Borel (Marius).

Marius Borel, planteur au Tonkin, n° 141, 13 mai, illustré.

Borgnis-Desbordes (Général).

LEFEBVRE D'ARGENCE. — Le général Borgnis-Desbordes, n° 154, 12 août, pp. 4-7, illustré.

Bouddhisme.

Swastika (La) ou croix gammée (chu van) chez les Annamites (d'après Dumoutier), n° 126, 28 janvier, p. 15, illustré.

BÉZACIER (Louis). — Aperçu sur le panthéon des pagodes bouddhiques du Tonkin, n° 154, 12 août, illustré.

Bungalows.

J. R. — Au Laos : notes sur les bungalows, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 16-19, illustré.

C

Camau (plaine de).

Y. — Lettre du bout du monde, n° 162, 7 octobre, pp. 12-14, illustré.

Cambodge.

I. C. La route coloniale n° 19 reliera Stung-treng (Cambodge) à Qui-nhon (Annam) par les plateaux mois, n° 127, 4 février, pp. 6-7, carte.

B. R. — Solitudes cambodgiennes, n° 130, 25 février, pp. X-XI, illustré.

Esprit (L') des Cambodgiens à travers les proverbes populaires, n° 132, 11 mars, p. 10.

VANNELL (Robert). — Les casiers de Prey-nop : une belle réalisation de l'hydraulique agricole au Cambodge (l'effort français en Indochine), n° 132, 11 mars, pp. 4-8, illustré.

ISSARTIER (Dr Guy). — Lokhon khmères, n° 133, 18 mars, pp. I-VIII, illustré.

Lettre du Cambodge, n° 136, 8 avril, pp. 15-16.

PORÉE (Guy). — Personnages comiques des contes cambodgiens suivant la tradition paysanne, n° 136, 8 avril, pp. 8-11 ; n° 137, 15 avril, pp. 10-12, illustré.

K. B. — La réorganisation de la garde royale du Cambodge, n° 137, 15 avril, pp. III-V, illustré.

HUY KANTHOUL. — Le chol-chnam ou jour de l'an khmer, n° 139, 29 avril, pp. 3-6.

LANG (Nguyễn-tiên). — Retour du Cambodge, n° 140, 6 mai, pp. 16-17.

C. — Au Cambodge : Une navigation « en pleine terre » dans la province de Kandal à bord de la canonnière *Tourane*, n° 143, 27 mai, illustré.

Ngo. — Lettre du Cambodge, n° 145, 10 juin, pp. 13-15.

VAYSSIÈRES (J.). — Le Cambodge minier : Bokéo, le puits de pierres précieuses, n° 145, 10 juin, illustré.

Proverbes cambodgiens, n° 146, 17 juin, p. 12.

P. B. — Au Cambodge : Sur la piste de la mer, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 13-15, carte.

G. B. — Les Cardamomes du Cambodge, n° 149, 8 juillet, illustré.

ALLOUARD (M.). — L'inauguration de la pagode de Troeung, n° 150, 15 juillet, pp. 11-14.

Cambodge 1943 (Interview du Résident supérieur Gautier par Radio-Saigon), n° 153, 5 août, pp. 13-15.

Deux réalisations marquantes au Cambodge, numéro spécial 155, 19 août, pp. XIX-XX, illustré.

R. B. — A Kompong-cham (Cambodge) : La barque passe, la berge reste..., n° 156, 26 août, pp. 23-27, illustré.

B. R. — Au Cambodge : Carnet de route, n° 157, 2 septembre, pp. 23-24, illustré.

Ngo. — Une heure avec... « La belle Sita » marchande de nouveautés à Phnom-penh, n° 159, 16 septembre, pp. 18-20, illustré.

W. — La romanisation du cambodgien, n° 160, 23 septembre, p. 11.

NGOH. — Au Cambodge. Avalanche 280 tours..., n° 162, 7 octobre pp. 27-29.

Cancer (Voir : Médecine).

Canh (Prince).

C. C. — En marge de la fête nationale annamite : A la mémoire du Đông-Cung Canh, fils de Nguyễn-Anh, seigneur de Cochinchine, n° 147, 24 juin, pp. 16-17, carte.

Cardamomes.

G. B. — Les Cardamomes du Cambodge, n° 149, 8 juillet, illustré.

Carmel.

C. J. C. . . . — Le Carmel, n° 155, 1^{er} avril, pp. 4-7, illustré.

Cat-Bà (Ile de la).

M. — En baie d'Along : L'île de la « Cat-bà » et le port d'Apowan, n° 137, 15 avril, pp. VI-IX, illustré.

Cerfs-volants.

SON (Ngô-quy). — Les jeux de cerfs-volants chez les Annamites..., n° 142, 20 mai, pp. 14-16, illustré.

Chansons, chants.

BERGÈS (M.). — Chants et cris de la rue à Saigon, n° 162, 7 octobre, pp. 5-9, illustré.

FAURE (Dr Gabriel). — Au Laos : Les chansons de Sisoupane, n° 143, 27 mai, pp. 10-12 ; n° 144, 3 juin, pp. 13-15 ; n° 146, 17 juin, pp. 15-16.

Chapa (Voir : Stations...).**Chiêu (Nguyễn-dinh).**

Gouverneur (Le) de la Cochinchine préside les fêtes à la mémoire du poète Nguyễn-dinh-Chiêu, n° 152, 29 juillet, illustré.

Cisterciens.

Cisterciens ou trappistes en Indochine, n° 168, 18 novembre, pp. 3-6, illustré.

Chol-chnam (Voir : Fêtes).**Cholon.**

RIBON (Georges). — Dans les rues de Cholon, n° 140, 6 mai, n° 141, 13 mai, illustré.

Chùa-Thầy (Voir : Fêtes).**Cochinchine.**

X. — Essai de transplantation de Tonkinois à Rach-gia (Cochinchine). — Une expérience démographique intéressante, n° 126, 28 janvier, pp. X-XI, illustré.

X. — La mutualité agricole et l'agriculture en Cochinchine (L'effort français en Indochine), n° 127, 4 février, pp. 8-11.

X. — L'évocation du passé de la Cochinchine à la Foire-Exposition de Saigon, n° 129, 18 février, pp. VIII-XII, illustré.

J. H. — La route coloniale n° 13 reliera Saigon à Luang-prabang, n° 130, 25 février, pp. 11-15.

TABOULET (G.). — Le rôle social de l'école en Cochinchine, n° 139, 29 avril, pp. 14-15.

RIBON (Georges). — Dans les rues de Cholon, n° 140, 6 mai, n° 141, 13 mai, illustré.

M. P. — Les travaux d'hydraulique agricole en Cochinchine, n° 141, 13 mai, pp. 6-9, carte.

RIBON (Georges). — Les écoles d'art de Cochinchine, n° 144, 3 juin, illustré.

T. H. — Le casier tonkinois du Sud-Ouest de la Cochinchine, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 4-6, illustré.

Gouverneur (Le) de la Cochinchine préside les fêtes à la mémoire du poète Nguyễn-dinh-Chiêu, n° 152, 29 juillet, illustré.

LE BOURHIS (Capitaine). — L'armée au service de l'hydraulique agricole en Cochinchine, n° 152, 29 juillet, pp. 9-10, carte.

Ce qu'on pouvait lire dans la presse cochinchinoise en 1895, n° 153, 5 août, pp. 16-17.

VITROZ (Dr). — L'élevage et le ravitaillement en Cochinchine, n° 153, 5 août, pp. 11-12.

Tendances (Les) de l'architecture moderne dans le Sud de la Cochinchine. — Les grandes bâtiments de la région Saigon-Cholon, numéro spécial 155, 19 août, pp. IX-XVIII, illustré.

CHINH (Huynh-van). — Le casier tonkinois de Rach-gia, n° 157, 2 septembre, pp. 11-12, illustré.

Y. — Lettre du bout du monde, n° 162, 7 octobre, pp. 12-14, illustré.

BERGÈS (E.). — Chants et cris de la rue à Saigon, n° 162, 7 octobre, pp. 5-9, illustré.

Cochinchine 1943 (Interview de M. Hoeffel), n° 166, 4 novembre, pp. 21-22.

TIZY (Edouard de). — La plaine des joncs, n°s 173-174, 30 décembre, pp. 21-23, carte.

Coco (fibres de).

M. I. — La fibre de coco, n° 172, 16 décembre, p. 21.

Colani (Madeleine).

Madeleine Colani (1866-1943), n° 146, 17 juin, illustré.

PASCALIS (Claude). — A la mémoire de M^{lle} Colani. — Souvenirs, n° 152, 29 juillet, pp. 11-12.

Colonisation.

X. — Essai de transplantation de Tonkinois à Rach-gia (Cochinchine), n° 126, 28 janvier, pp. X-XI, illustré.

T. H. — Le casier tonkinois dans le Sud-Ouest de la Cochinchine, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 4-6, illustré.

CHINH (Huynh-van). — Le casier tonkinois de Rach-gia, n° 157, 2 septembre, pp. 11-12, illustré.

Combel (Etablissements) (Voir : Industries).**Conseil fédéral.**

DECOUX (Amiral Jean). — Allocution prononcée au Conseil fédéral (session de 1942), n° 127, 4 février, pp. I-IV.

Nouveau (Le) Conseil fédéral de l'Indochine, n° 150, 15 juillet, pp. 1-3.

X. — Analyse des textes organiques, n° 172, 16 décembre, pp. 6-7.

Délégues (Les)... au Conseil fédéral, n° 172, 16 décembre, pp. 8-11, 26-27 ; n°s 173-174, 30 décembre, p. 27, illustré.

DECOUX (Amiral Jean). — Discours prononcé par le Vice-Amiral..., le 16 décembre 1943 devant le Conseil fédéral à Saigon, n°s 173-174, 30 décembre, cahier hors-texte, 14 pages.

Corporatisme.

Eléments (Les) de la société corporative : la famille et le métier, n° 136, 8 avril, pp. 1-2.

Propriété (La) en régime corporatif, n° 137, 15 avril, pp. 1-2.

Structure (La) d'une société organisée : le travailleur, l'entreprise, la profession, l'économie nationale, le rôle de l'Etat, n° 141, 13 mai ; n° 142, 20 mai ; n° 143, 27 mai ; n° 144, 3 juin ; n° 145, 10 juin, pp. 1-2.

En quoi le corporatisme s'oppose, sur le plan juridique au système individualiste, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 1-3.

Corporatisme (Le) formule d'union nationale et de paix sociale, n° 149, 8 juillet, pp. 1-3.

Attributions (Les) des corporations, n° 152, 29 juillet, pp. 1-2.

Avantages (Les) du corporatisme, n° 153, 5 août, pp. 2-3.

- Critiques (Les) contre le corporatisme, n° 153, 5 août, pp. 1-3.
 Réalisations (Les) pré-corporatives en France, n° 156, 26 août, pp. 1-2.
 Avantages (Les) du corporatisme, n° 159, 16 septembre, pp. 1-2.
 Etat actuel de l'organisation corporative en France, n° 160, 23 septembre, pp. 1-3.
 Corporation (La) paysanne, n° 163, 14 octobre, pp. 1-3.
- Coton.**
 I. A. — Le coton en Indochine, n° 161, 30 septembre, pp. 13-15, illustré.
- Coutumes (Voir : Mœurs...).**
- Cresson (Michel).**
 J. H. — Présentation de Michel Cresson, lauréat du second prix littéraire de l'Indochine, n° 142, 20 mai, p. 12, illustré.
- Cua-tùng (Voir : Stations...).**
- Culture.**
 Relations (Les) intellectuelles franco-japonaises : Réceptions du 21 décembre 1942 et thé donné le 19 décembre 1942, n° 126, 28 janvier, p. XII, illustré.
 FRAIN (Baron Guy). — Institut franco-japonais du Kansai : Quinzième anniversaire (Discours prononcé par le baron Guy Frain), n° 135, 1^{er} avril, pp. 11-12.
 LANG (Nguyễn-tiên). — Révolution nationale et culture indochinoise (conférence), n° 141, 13 mai, pp. 3-5 ; n° 142, 20 mai, pp. 3-5 ; n° 143, 27 mai, pp. 3-6.
- D**
- Dalat.**
 BERJOAN (A.). — Dalat..., n° 126, 28 janvier, pp. II-V, illustré.
 X. — De Dalat à Nha-trang avec les jeunes, n° 127, 4 février, pp. 3-5, illustré.
 ANDELLE (Pierre). — Dalat, n° 128, 11 février, illustré.
 MORVAL (André). — Dalat, cité de la jeunesse, n° 133, 18 mars, pp. IX-XI, illustré.
 BRUN-BUISSON. — Précisions sur la Cité-jardin Amiral Jean-Decoux, n° 134, 25 mars, illustré.
 L. — La jeunesse féminine à Dalat, n° 140, 6 mai, illustré.
 L. — Le Service géographique de l'Indochine s'installe à Dalat, n° 143, 27 mai, illustré.
 PERRENS (Claude). — Lettre de Dalat, n° 143, 27 mai, pp. 17-18.
 LE PICHON (J.-L.). — Dalat : forces, joie, santé, n° 149, 8 juillet, illustré.
 PERRENS (Claude). — Lettre de Dalat, n° 149, 8 juillet, pp. 13-14.
 LANG (Nguyễn-tiên). — Investiture solennelle à Dalat, n° 154, 12 août, illustré.
 Stations (Les) de repos, numéro spécial 155, 19 août, pp. X-XVIII, illustré.
 P. T. — Accès à Dalat par Prenn, n° 156, 26 août, p. 17, carte.
 BERJOAN (A.) et LAGISQUET (J.). — Les réalisations d'urbanisme à Dalat, numéro spécial 164-165, 28 octobre, pp. 51-52, illustré.
 ROUSSEL. — L'élevage à Dalat, n° 163, 14 octobre, pp. 11-12, illustré.
- Darlac.**
 YERSIN (Dr A.). — De Nha-trang à Tourane par les plateaux mois : I. La région du Darlac (février-mars 1894) ; II. De M'siao à la mission catholique chez les Banhars ; III. De la mission catholique chez les Banhars à Tourane, n° 137, 15 avril, pp. 3-9 ; n° 146, 17 juin, pp. 4-8 ; n° 150, 15 juillet, pp. 4-8, itinéraires.
- Decoux (Amiral Jean).**
 YERSIN (Dr A.). — La dernière lettre du docteur Yersin à l'Amiral Decoux, n° 133, 18 mars, pp. 6-7.
 Amiral (L') et M^{me} Decoux visitent l'agglomération du banc de sable de Hanoi, n° 139, 29 avril, illustré.
- Il y a trois ans, le 20 juillet 1940, l'Amiral Decoux prenait en main les destinées de l'Indochine, n° 151, 22 juillet, pp. 1-5, illustré.
 DECoux (Amiral Jean). — Discours prononcé au cours de la cérémonie d'investiture de Prince Protecteur de l'Empire, le 23 juillet 1943, à Dalat, n° 153, 5 août.
 LANG (Nguyễn-tiên). — Investiture solennelle à Dalat, n° 154, 12 août, illustré.
 LANG (Nguyễn-tiên). — Rites et insignes dans une investiture solennelle, n° 159, 16 septembre, pp. 7-13, illustré.
 GERBAULT (Alain). — Quand l'Amiral Decoux commandait la *Cassiope* dans les mers du Sud (Extrait de l'ouvrage : *A la poursuite du soleil*, n° 160, 23 septembre, pp. 7-9, illustré.
- Dents (noircissement des).** (Voir : Mœurs et coutumes).
- Dictionnaires (Voir : Langues).**
- Djiring.**
 CASSAIGNE (Mgr.). — Les Mois de la région de Djiring (Extraits d'une conférence...), n° 131, 4 mars, pp. 11-13 ; n° 132, 11 mars, pp. 11-14.
- Dô-Dinh (Pierre).**
 LAMARCHE (Jean). — Rencontre en France avec Pierre Dô-Dinh, n° 149, 8 juillet, pp. 15-17.
- Domec (P. M. J.).**
 Dans l'Administration indochinoise : M. Roques, administrateur en chef du territoire de Kouang-tcheou-wan ; M. Lecoutre, directeur des douanes et régies ; M. Domec, inspecteur des affaires administratives du Tonkin, n° 134, 25 mars, illustré.
- Dominicains.**
 PRISSET (R. P.). — Les Dominicains en Indochine, n° 157, 2 septembre, pp. 3-7, illustré.
- Douguet (J. M.).**
 Français (Les) au service de l'Indochine : M. Douguet et M. Leroy, n° 128, 11 février, illustré.

Doumer (Paul).

Un voyage mouvementé de Paul Doumer (1897), n° 151, 22 juillet, pp. 11-12.

BOURGEOIS (R.). — Paul Doumer au travail, n° 169, 25 novembre, pp. 3-6, illustré.

Durand (Sœur).

X. — Sœur Durand, visitatrice des filles de la Charité en Indochine, n° 169, 25 novembre, pp. 11-12.

E**Ecole française d'Extrême-Orient.**

J. H. — L'inauguration des chantiers de la nouvelle bibliothèque de l'Ecole française d'Extrême-Orient, n° 136, 8 avril, illustré.

Ecoles.

Ils étaient cinq de l'Ecole des enfants de troupe eurasiens de Dalat..., n° 128, 11 février, illustré.

J. H. — L'Ecole des beaux-arts de Hanoi (Université indochinoise), n° 135, 1^{er} avril, pp. VII-IX, illustré.

P. — L'Ecole commerciale de Hanoi, n° 138, 22 avril, pp. 15-17.

TABOULET (G.). — Le rôle social de l'école en Cochinchine, n° 139, 29 avril, pp. 14-15.

NER (M.). — Humbles constructeurs de l'Empire : I. La mission des sauvages ; II. Dominique Antomarchi, organisateur des écoles mois, n° 143, 27 mai, pp. 7-9 ; n° 144, 3 juin, illustré.

RIBON (Georges). — Les écoles d'art de Cochinchine, n° 144, 3 juin, illustré.

VAZIAGA (Capitaine). — Les écoles des cadres de jeunesse, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 7-12, illustré.

KHIÊM (Pham-duy). — Quelques souvenirs sur Normale Supérieure, n° 173-174, 30 décembre, pp. 15-16.

Economiques (Voir aussi : Artisanat, Industries).

Indochine (L') au travail..., n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 24-30, 41-50, illustré.

X. — L'Indochine et les produits de substitution, où en sommes-nous ? n° 150, 15 juillet, pp. 14-15.

VITTOZ (Dr). — L'élevage et le ravitaillement en Cochinchine, n° 153, 5 août, pp. 11-12.

D. L. — Note sur le crédit artisanal, n° 173-174, 30 décembre, pp. 4-5.

Eglises.

X. — La nouvelle église du cap Saint-Jacques, n° 138, 22 avril, illustré.

PARREL (R. P.). — La cathédrale de Saigon, n° 149, 6 juillet, illustré.

Architecture (L') religieuse, numéro spécial 155, 19 août, pp. XXIX-XXX, illustré.

Eiffel (Société des anciens établissements).

X. — La société des anciens établissements Eiffel : Son œuvre en Indochine, n° 139, 29 avril, illustré.

Éléphants.

MICHEL (G.). — De la capture des éléphants dans la province de Kompong-thom (Notes et croquis), n° 172, 16 décembre, pp. 12-16 ; n° 173-174, 30 décembre, pp. 11-13, illustré.

Elevage.

VITTOZ (Dr). — L'élevage et le ravitaillement en Cochinchine, n° 153, 5 août, pp. 11-12.

ROUSSEL. — L'élevage à Dalat, n° 163, 14 octobre, pp. 11-12, illustré.

Elite.

J. H. — De nouveaux débouchés pour l'élite indochinoise, n° 128, 11 février, p. 10.

SOUPHANOUVONG (Tiao). — Opinion d'un retour de France, n° 133, 16 mars, pp. 10-11.

Enseignement (Voir aussi : Ecoles).

CHARTON (A.). — La réforme de l'enseignement en France et en Indochine, n° 167, 11 novembre, pp. 3-5.

Ethnographie (Voir : Annamites, Cambodge, Khas, Laos, Mèo, Mœurs et coutumes, Mois, Thô, Tonkinois).

Eurasiens (Voir : Métis).

Expositions.

Aspect d'une exposition, n° 123-124-125, 21 janvier, p. 7.

DECOUX (Amiral Jean). — Discours prononcé à l'inauguration de la Foire-Exposition de Saigon, le 19 décembre 1942, n° 123-124-125, 21 janvier.

Indochine (L') au travail..., n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 24-30, 41-50, illustré.

Japon (Le), n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 51-53, illustré.

BOUDET (Paul). — Les premières expositions de Saigon 1866-1867, n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 4-6.

Pavillon (Le) de l'Institut océanographique et de l'Association des pêcheries à l'Exposition de Saigon, n° 128, 11 février, illustré.

Sens d'une exposition, n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 2-3.

Un flâneur à l'Exposition, n° 123-124-125, 21 janvier, pp. 54-58, illustré.

X. — L'évocation du passé de la Cochinchine à la Foire-Exposition de Saigon, n° 129, 18 février, pp. VIII-XII, illustré.

X. — Lettre de Cochinchine. Dernier adieu à l'exposition de Saigon, n° 132, 11 mars, p. 9.

CAILLERET (A.). — Les marins français dans l'océan Pacifique (A l'exposition du Haut Commissariat de la France dans le Pacifique à Phnom-penh), n° 141, 13 mai, illustré.

Inspection (L') générale des mines et de l'industrie (Discours prononcé par M. Desrousseaux, à l'ouverture de l'Exposition de Phnom-penh le 16 avril 1943), n° 142, 20 mai, pp. 6-8.

TABOULET (G.). — Le pavillon de l'histoire à la Foire de Saigon (Trois lettres de Napoléon III à S. M. Tu-Duc), n° 142, 20 mai, pp. 9-11.

Exposition (L') du « Farta » à Hanoi (Foyer de l'art annamite), n° 150, 15 juillet, illustré.

Ce que sera la prochaine saison de l'artisanat (décembre 1943-février 1944), n° 163, 14 octobre, pp. 29.

F

Fan-si-pan.

J. F. — Une ascension record du Fan-si-pan, n° 150, 15 juillet, illustré.

Fédéralisme.

Deux conférences sur le fédéralisme de M. Guillien, n° 172, 16 décembre, pp. 2-5.
Fédéralisme indochinois, n° 172, 16 décembre, p. 1.

LONG (Nguyễn-phan). — Le fédéralisme dans ses rapports avec le régionalisme en Indochine, n° 173-174, 30 décembre, pp. 1-3.

Fêtes.

PISIER (G.). — Les fêtes du Têt ou de l'an neuf : Images et humour du Viêt-Nam, n° 127, 4 février, illustré.

J. H. — Fête commémorative de la Garde indochinoise de l'Annam, n° 130, 25 février, pp. 9-10.

J. M. — « L'oiseau bleu » au Palais An-Dinh, n° 130, 25 février, pp. I-IV, illustré.

En Annam : La fête du souvenir de la Garde indochinoise, n° 135, 1^{er} avril, pp. X-XI, illustré.

J. F. — La fête du Village des cocotiers (village de Yên-so, province de Hadong, Tonkin), n° 136, 8 avril, illustré.

THUC (Nguyễn-huu). — La fête de la pagode dite « Chùa Thay » (province de Son-tây), n° 138, 22 avril, illustré.

HUY KANTHOL. — Le Chol-chnam ou jour de l'an khmer, n° 139, 29 avril, pp. 5-6.

H. — Le Tonkin célèbre la fête anniversaire de sa Garde indochinoise, n° 143, 27 mai, p. 14.

C. C. — En marge de la fête nationale annamite : A la mémoire du Đông-cung Canh, fils de Nguyễn-Anh, seigneur de Cochinchine, n° 147, 24 juin, pp. 16-17, illustré.

Fête sportive aux grands ateliers des chemins de fer de Truong-thi, n° 149, 8 juillet, illustré.

ALLOUARD (M.). — L'inauguration de la pagode de Troeung, n° 150, 15 juillet, pp. 11-14.

Gouverneur (Le) de la Cochinchine préside les fêtes à la mémoire du poète Nguyễn-dinh-Chiêu, n° 152, 29 juillet, illustré.

DECoux (Amiral Jean). — Discours du Vice-Amiral d'Escadre Jean Decoux... prononcé au cours de la cérémonie d'investiture de Prince Protecteur de l'Empire, le 23 juillet, n° 153, 5 août.

G. P. — Les fêtes de la mi-automne : Images et humour du Viêt-Nam, n° 158, 9 septembre, pp. 14-20, illustré.

ROTALIER (A. de). — Lettre d'Annam : Fête nocturne en l'honneur de la déesse Thiên-Y-A-Na, n° 160, 23 septembre, pp. 19-20.

Foire (Voir : Expositions).

Fonctionnaires.

D. P. — Les mesures prises en faveur des fonctionnaires indochinois, n° 152, 29 juillet, pp. 3-6.

Parfait rond-de-cuir, n° 168, 18 novembre, pp. 1-2 (Extrait).

Forêts.

CONSIGNY. — La forêt indochinoise, n° 156, 9 septembre, pp. 23-29, illustré.

Franciscains.

Franciscaines (Les) missionnaires de Marie en Indochine, n° 146, 17 juin, illustré.

Franciscains (Les) en Indochine, n° 162, 7 octobre, pp. 23-24, illustré.

G

Gallieni (Maréchal).

BERTAUX (E.). — Le colonel Gallieni, « résident » de Sept-Pagodes, Moncay, Lang-son et Cao-bang (1893-1895), n° 144, 3 juin, pp. 3-6 ; n° 145, 10 juin, pp. 3-6, illustré.

Garde Indochinoise.

J. H. — Fête commémorative de la Garde indochinoise de l'Annam, n° 130, 25 février, pp. 9-10.

En Annam : La fête du souvenir de la Garde indochinoise, n° 135, 1^{er} avril, pp. X-XI, illustré.

H. — Le Tonkin célèbre la fête anniversaire de sa Garde indochinoise, n° 143, 27 mai, p. 14.

Garde (La) indochinoise à Kouang-tcheou-wan : Un anniversaire, n° 154, 12 août, pp. 13-14.

Garde royale (Cambodge).

K. B. — La réorganisation de la Garde royale du Cambodge, n° 137, 15 avril, pp. III-V, illustré.

Garnier (Francis).

L. R. — L'aspirant de marine Hautefeuille, compagnon de Francis Garnier, n° 153, 5 août, pp. 4-6, illustré.

BOURGEOIS (R.). — Les monuments de Francis Garnier, n° 173-174, 30 décembre, pp. 6-8, illustré.

Garnier (Léon).

Résident (Le) supérieur honoraire Garnier. Le général Massimi, n° 163, 14 octobre, p. 20, illustré.

Géographique (Service).

L. — Le Service géographique de l'Indochine s'installe à Dalat, n° 143, 27 mai, illustré.

Gian (Phan-thanh).

TABOULET (G.). — Quelques documents sur le grand mandarin Phan-thanh-Gian, n° 166, 4 novembre, pp. 4-6, illustré.

Graffeuil (Maurice).

Lettre d'Annam : Le culte du souvenir. — In memoriam : Maurice Graffeuil, Docteur Yersin, n° 145, 10 juin, pp. 16-17.

Guillanton (André).

M. Guillanton, inspecteur général des mines et

de l'industrie, est nommé ingénieur général,
n° 152, 29 juillet, p. 15, illustré.

H

Hà-tiên.

ISSARTIER (Dr H. Guy). — Routes, îles et plages,
n° 167, 11 novembre, pp. 25-26; n° 168,
18 novembre, pp. 13-15, illustré.

Haiphong.

Etablissements (Les) Combet de Haiphong,
n° 143, 27 mai, pp. 13-14, illustré.

MERLO (G.). — Haiphong, port fluvial et ville
industrielle, numéro spécial 164-165, 28 oc-
tobre, pp. 57-59, illustré.

PINEAU. — L'urbanisme et les plans des villes
en Indochine. — Qu'est-ce que l'urbanisme...
villes indochinoises (Hanoi, Haiphong, Nam-
dinh, Vát-chay), numéro spécial 164-165,
28 octobre, pp. 7-29, illustré.

Hân (S. A. Tôn-thát).

DANG (Trân). — Le 90^e anniversaire de S. A.
Tôn-thát-Hân, ancien régent du royaume
d'Annam, n° 137, 15 avril, pp. 1-11, illustré.

Hanoi.

GUIRIEC (H.). — L'extension de la concession
française de Hanoi..., n° 128, 11 février, pp. 6-
9, carte.

Aménagement du quartier du gouvernement gé-
néral à Hanoi (rond-point Puginier et pa-
gode Môt-Côt), n° 131, 4 mars, illustré.

Z. — Lettre du Tonkin, n° 135, 1^{er} avril, pp. 16-
18.

P. — L'Ecole commerciale de Hanoi, n° 138,
22 avril, pp. 15-17.

Amiral (L') et M^{me} Decoux visitent l'aggloméra-
tion du banc de sable de Hanoi, n° 139,
29 avril, illustré.

Z. — Lettre du Tonkin, n° 139, 29 avril, pp. 16-
17.

Exposition (L') du « Farta » à Hanoi (Foyer
de l'art annamite), n° 150, 15 juillet, illus-
tré.

AILLEBIETTE (J.). — Lettre d'Hanoi, n° 154,
12 août, pp. 15-16.

Indochine (L') du Nord, numéro spécial 155,
12 août, pp. XXXI-XLV, illustré.

THÉRON (Dr). — Un grand centre hospitalier,
d'assistance, de recherches et d'enseigne-
ment : l'hôpital René Robin d'Hanoi, n° 160,
23 septembre, pp. 21-25, illustré.

PINEAU. — L'urbanisme et les plans des villes
en Indochine..., numéro spécial 164-165,
28 octobre, pp. 7-39, illustré.

GUIRIEC (H.). — Les réalisations dans le plus
grand Hanoi, numéro spécial 164-165, 28 oc-
tobre, pp. 44-50, illustré.

CHU (Dr Nguyễn-xuân). — La vie des tireurs
de pousse-pousse à Hanoi, n° 169, 25 novem-
bre, pp. 22-24, illustré.

Hautefeuille (Marc-Paul).

L. R. — L'aspirant de marine Hautefeuille,
compagnon de Francis Garnier, n° 153,
5 août, pp. 4-6, illustré.

Histoire d'Annam.

LEMAITRE (Lieutenant-Colonel). — Un épisode
de la campagne du Tonkin : le combat de

Bac-Viay et la prise de Lang-son (12-13 fé-
vrier 1885), n° 136, 8 avril, pp. 12-14, illus-
tré.

L. R. — L'aspirant de marine Hautefeuille,
compagnon de Francis Garnier, n° 153,
5 août, pp. 4-6, illustré.

Hôpitaux.

THÉRON (Dr). — Un grand centre hospitalier,
d'assistance, de recherches et d'enseigne-
ment : l'hôpital René Robin d'Hanoi, n° 160,
23 septembre, pp. 21-25, illustré.

DUGA (Dr S.). — L'hôpital de Lanessan, n° 168,
18 novembre, pp. 7-11, illustré.

Huê.

L. — Lettre d'Annam, n° 133, 18 mars, pp. 12-
13; n° 144, 3 juin, pp. 16-17.

SOGNY (L.). — Le musée Khai-Dinh à Huê,
n° 152, 28 juillet, illustré.

ROTALIER (A. de). — Lettre d'Annam : Fête noc-
turne en l'honneur de la déesse Thiên-Y-A-
Na, n° 160, 23 septembre, pp. 19-20.

CLAEYS (J.-Y.). — Huê, conservation des monu-
ments historiques, n° 167, 11 novembre,
pp. 15-22, illustré.

Huê (Cour de). (Voir : Bao-Long (S. A. L.), In-
vestiture).

Hydraulique agricole.

VANNELL (Robert). — Les casiers de Prey-nop :
une belle réalisation de l'hydraulique agrico-
le au Cambodge, n° 132, 11 mars, pp. 4-8,
illustré.

M. P. — Les travaux d'hydraulique agricole en
Cochinchine, n° 141, 13 mai, pp. 6-9, carte.

X. — L'hydraulique agricole dans le delta ton-
kinois, n° 146, 17 juin, pp. 7-11, carte.

LE BOURHIS (Capitaine). — L'armée au service
de l'hydraulique agricole en Cochinchine,
n° 152, 29 juillet, pp. 9-10, carte.

Hygiène.

HERIVAUX (Dr A.). — La question des ordures
ménagères dans les grands centres, système
actuel de Saigon-Cholon, n° 133, 18 mars,
pp. 8-9.

GIRAUDOUX (Jean). — Hygiène et urbanisme,
n° 166, 4 novembre, pp. 1-3.

Indochine : généralités.

Indochine (L') au travail..., n°s 123-124-125,
21 janvier, pp. 24-30, 41-50, illustré.

Indochine (L') organisme vivant..., n°s 123-124-
125, 21 janvier, pp. 8-23, illustré.

DECOUX (Amiral Jean). — Message de nouvel
an, n° 126, 28 janvier, pp. 1-3.

DECOUX (Amiral Jean). — Allocution prononcée
au Conseil fédéral (session de 1942), n° 127,
4 février, pp. 1-11.

Il y a trois ans, le 20 juillet 1940, l'Amiral
Decoux prenait en main les destinées de
l'Indochine, n° 151, 22 juillet, pp. 1-2, illus-
tré.

I

Industries.

M. I. — La fabrication de chambres à air et le rechapage des pneus d'autos, n° 135, 1^{er} avril, pp. 13-15, illustré.

M. S. — L'arsenal de Saïgon, établissement industriel, n° 136, 8 avril, illustré.

Inspection (L') générale des mines et de l'industrie (Discours prononcé par M. Desrousseaux, à l'ouverture de l'Exposition de Phnom-penh, le 16 avril 1943), n° 143, 20 mai, pp. 6-8.

Etablissements (Les) Combet de Haiphong, n° 143, 27 mai, pp. 13-14, illustré.

X. — L'Indochine et les produits de substitution, où en sommes-nous ?, n° 150, 15 juillet, pp. 14-15.

Infrastructure aérienne (Voir : Aéronautique).

Inguimberty (Joseph).

A. K. — Joseph Inguimberty (artistes français d'Indochine), n° 132, 11 mars, pp. I-VIII, illustré.

Instituts...

FRAIN (Baron Guy). — Institut franco-japonais du Kansai : Quinzième anniversaire (Discours prononcé par le Baron Guy Frain), n° 135, 1^{er} avril, pp. 11-12.

Pavillon (Le) de l'Institut océanographique et de l'Association des pêcheries à l'Exposition Kansai..., n° 135, 1^{er} avril, pp. 11-12.

Investiture.

DECOUX (Amiral). — Discours prononcé au cours de la cérémonie d'investiture de Prince Protecteur de l'Empire, le 23 juillet 1943, à Dalat, n° 153, 5 août.

LANG (Nguyễn-tiên). — Investiture solennelle à Dalat, n° 154, 12 août, illustré.

LANG (Nguyễn-tiên). — Rites et insignes dans une investiture solennelle, n° 159, 16 septembre, pp. 7-13, illustré.

Investiture de S. E. Denis Lê-phat-An, baron de Lac-Son, n° 162, 7 octobre, pp. 10-11, illustré.

J

Japon.

Japon (Le), n°s 123-124-125, 21 janvier, pp. 51-53, illustré.

Création (La) de l'arsenal de Yokosuka (par Léonce Verny)..., n° 129, 18 février, pp. 5-7, illustré.

FRAIN (Guy). — Institut franco-japouais du Kansai..., n° 135, 1^{er} avril, pp. 11-12.

C. V. — Emile Bertin et l'amitié franco-japonaise, n° 151, 22 juillet, pp. 6-8, illustré.

RIVOALEN (D^r). — Japon 1943 (fragment d'un journal de voyage), n° 158, 9 septembre, pp. 4-6 ; n° 159, 16 septembre, pp. 3-6 ; n° 160, 23 septembre, pp. 4-6 ; n° 161, 30 septembre, pp. 3-5 ; n° 162, 7 octobre, pp. 3-4.

Jardin botanique (Voir : Saïgon).

Jeunesse (Voir aussi : Sports).

MORVAL (André). — Dalat, cité de la jeunesse, n° 133, 18 mars, pp. IX-XI, illustré.

L. — La jeunesse féminine à Dalat, n° 140, 6 mai, illustré.

VAZIAGA (C^{ne}). — Les écoles de cadres de jeunesse, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 7-12, illustré.

LEHNEBACH (Pasteur). — Les mouvements de jeunesse en Indochine (interview), n° 152, 29 juillet, pp. 13-14.

Jones (Plaine des).

TIZY (Edouard de). — La plaine des jongs, n°s 173-174, 30 décembre, pp. 21-23, carte.

Jonques.

LAPICQUE (P.-A.). — A propos de jonques, n° 145, 10 juin, illustré.

Jonquières (De Fauque de).

X. — Traditions militaires et indochinoises, n° 163, 14 octobre, pp. 4-7, illustré.

K

Kandal.

C. — Au Cambodge : Une navigation « en pleine terre » dans la province de Kandal à bord de la canonnière *Tourane*, n° 143, 27 mai, illustré.

Kapok.

JEANNIN (R.). — Le kapok, n° 140, 6 mai, pp. 13-15, illustré.

Kep (Voir : Stations...).

Khas.

FAURE (D^r G.). — Impressions Khas, n° 147, 24 juin ; n° 156, 26 août, pp. 8-14, illustré.

FAURE (D^r G.). — Réflexions au long des pistes : I. Idylles laotiennes ; II. Jeux d'eau ;

III. Démêlés avec la forêt ; IV. Bucoliques khas ; V. Attaquat, n° 166, 4 novembre ; n° 167, 11 novembre ; n° 168, 18 novembre ; n° 169, 25 novembre et n° 170, 2 décembre.

KERNEIS (Georges-Marie). — La tour du partage (conte kha-hoc des premiers âges), n° 172, 16 décembre, pp. 23-25.

Khiêm (Pham-duy).

FONTANE (André). — Présentation de Pham-duy-Khiêm, lauréat du prix littéraire de l'Indochine, n° 140, 6 mai, pp. 11-12, illustré.

KHIÊM (Pham-duy). — Quelques souvenirs sur Normale Supérieure, n°s 173-174, 30 décembre, pp. 15-16.

Kompong-cham.

R. B. — A Kompong-cham (Cambodge) : la barque passe, la berge reste..., n° 156, 26 août, pp. 23-27, illustré.

Kompong-Sné.

P. A. — Le roi du Cambodge inaugure le barrage de Kompong-Sné (le Cambodge au travail), n° 126, 28 janvier, pp. VI-VIII, illustré.

Kompong-thom.

MICHEL (G.). — De la capture des éléphants dans la province de Kompong-thom (Notes et cro-

quis), n° 172, 16 décembre, pp. 11-16 ; n° 173-174, 30 décembre, pp. 11-13, illustré.

Kouang-tcheou-wan.

PERRENS (Claude). — Petite croisière dans la mer de Chine. — Kouang-tcheou-wan, n° 148, 1^{er} juillet, illustré.

Garde (La) indochinoise à Kouang-tcheou-wan : un anniversaire, n° 154, 12 août, pp. 13-14.

Krautheimer (Jean).

In memoriam : Souvenirs de Jean Krautheimer (1874-1943), n° 170, 2 décembre, p. 29, illustré.

L

Laborde (Henri de). Voir : Monpezat (marquis de).

Lai-châu.

ANDELLE (Pierre). — Du côté de Lai-chau, n° 135, 1^{er} avril, pp. I-VI, illustré.

J. H. — A Lai-chau : Souvenir de Deo-van-Tri, n° 138, 22 avril, pp. 14-15.

Lait (Maison du). (Voir : Phnom-penh).

Lanessan (Hôpital de). (Voir : Hôpitaux).

Lang-son (prise de). (Voir : Histoire d'Annam).

Langues.

CADIÈRE (R. P. L.). — Souvenirs d'un vieil annamitisant, n° 126, 28 janvier, pp. 3-4 ; n° 129, 18 février, pp. 2-4 ; n° 131, 4 mars, pp. 3-5 ; n° 134, 25 mars, pp. 7-8 ; n° 139, 22 avril, pp. 11-12 et 14 ; n° 144, 10 juin, pp. 10-12 ; n° 149, 8 juillet, pp. 7-9 ; n° 151, 22 juillet, pp. 9-10 ; n° 154, 12 août, pp. 8-10 ; n° 163, 14 octobre, pp. 13-15 ; n° 170, 2 décembre, pp. 3-5.

Esprit (L') des Cambodgiens à travers les proverbes populaires, n° 132, 11 mars, p. 10.

Proverbes cambodgiens, n° 146, 17 juin, p. 12.

G. P. — L'esprit des Annamites à travers le parler populaire, n° 147, 24 juin, pp. 8-12, illustré.

Nouveau (Le) dictionnaire français-japonais du R. P. Martin, n° 147, 24 juin, pp. 14-15.

HAN (Hoang-xuan). — Vocabulaire scientifique en langue annamite, n° 157, 2 septembre, pp. 28-29.

W. — La romanisation du cambodgien, n° 160, 23 septembre, p. 11.

THAO KHAM. — La romanisation au Laos, n° 169, 25 novembre, p. 14.

Laos.

J. M. — Au Laos avec Sa Majesté le Roi du Cambodge (sous le signe du fédéralisme), n° 128, 11 février, illustré.

J. R. — Théâtre lao, n° 129, 18 février, pp. I-III, illustré.

J. H. — La route coloniale n° 13 reliera Saigon-Luang-prabang, n° 130, 25 février, pp. 11-13, carte.

KERNEIS (G.-M.). — La légende de Muong-liep (contes et légendes du Laos), n° 132, 11 mars, pp. 15-17, illustré.

THAO VIBOUN. — Le Basi, n° 135, 1^{er} avril, pp. 8-10, illustré.

SERÈNE (R.). — Marionnettes laotiennes, n° 138, 22 avril, illustré.

FAURE (Dr Gabriel). — Au Laos : les chansons de Sisoupane, n° 143, 27 mai, pp. 10-12 ; n° 144, 3 juin, pp. 12-13 ; n° 146, 17 juin, pp. 13-16.

COLANI (M.). — Les jarres du Tran-ninh, n° 146, 17 juin, illustré.

KERNEIS (G. M.). — Le nouveau commissariat du gouvernement à Luang-prabang, n° 147, 2 juin, illustré.

J. R. — Au Laos : Note sur les bungalows, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 16-19, illustré.

BOUEDRON (A.). — Au Laos : Terres nouvelles, n° 154, 12 août, pp. 11-12, carte.

G. M. K. — Lettre du Laos : n° 156, 26 août, p. 18.

Laos 1943 : Interview de M. Brasey, n° 157, 2 septembre, pp. 21-22.

THAO VIBOUN. — Coutumes laotiennes : le mariage, n° 161, 30 septembre, pp. 6-10, illustré.

FAURE (Dr G.). — Réflexions au long des pistes : I. Idylles laotiennes ; II. Jeux d'eau ; III. Démêlés avec la forêt ; IV. Bucoliques khas ; V. Attaquat, n° 166, 4 novembre ; n° 167, 11 novembre ; n° 168, 18 novembre ; n° 169, 25 novembre et n° 170, 2 décembre.

THAO-KHAM. — La romanisation au Laos, n° 169, 25 novembre, p. 14.

Lecoutre (S.).

Dans l'administration indochinoise : M. Lecoutre, directeur des douanes et régies..., n° 134, 25 mars, illustré.

Légion.

Précisions sur le rôle de la Légion, n° 134, 25 mars, pp. 1-2.

Légion d'honneur.

Dans l'ordre de la Légion d'honneur : M. Lê-thanh-Long, n° 160, 23 septembre, p. 26, illustré.

Amiral (L') Decoux a tenu à remettre lui-même à S. E. Nguyễn-dinh-Trong, haut mandarin militaire en retraite..., la croix de chevalier de la Légion d'honneur..., n° 169, 24 novembre, p. 29, illustré.

Promotions dans l'ordre de la Légion d'honneur : M. Maurice Mai-Tâm et M. le docteur Honoré Le Nestour, n° 130, 25 février, p. XII, illustré.

Lèpre.

CAISSAIGNE (Mgr). — La lèpre en pays moi, n° 148, 1^{er} juillet, illustré.

- ALLOUARD (M.). — L'inauguration de la pagode de Troeung, n° 150, 15 juillet, pp. 11-14.
- Leroy (R.). — Français (Les) au service de l'Indochine : M. Douguet et M. Leroy, n° 128, 11 février, illustré.
- Littérature indochinoise.** (Les notices sont classées dans l'ordre alphabétique des noms d'auteur).
- AILLEBIETTE (J.). — Lettre d'Hanoi, n° 154, 12 août, pp. 15-16.
- ANDELLE (Pierre). — Images du Sud, n° 161, 30 septembre, pp. 23-27, illustré.
- B. R. — Solitudes cambodgiennes, n° 130, 25 février, pp. X-XI, illustré.
- CADIÈRE (R. P. L.). — Souvenirs d'un vieil annamitisant, n° 126, 28 janvier, pp. 3-4 ; n° 129, 18 février, pp. 2-4 ; n° 131, 4 mars, pp. 3-5 ; n° 134, 25 mars, pp. 7-8 ; n° 139, 22 avril, pp. 11-12 et 14 ; n° 144, 10 juin, pp. 10-12 ; n° 149, 8 juillet, pp. 7-9 ; n° 151, 22 juillet, pp. 9-10 ; n° 154, 12 août, pp. 8-10 ; n° 163, 14 octobre, pp. 13-15 ; n° 170, 2 décembre, pp. 3-5.
- CRESSON. — Haute-Région : 36 images instantanées (Extraits de l'ouvrage du même nom, édité à l'IDEO, 1942), n° 126, 28 janvier, pp. 11-14, illustré.
- FAURE (D^r G.). — Images indochinoises, n° 157, 2 septembre, pp. 13-16, illustré.
- FAURE (D^r G.). — Réflexions au long des pistes : I. Idylles laotiennes ; II. Jeux d'eau ; III. Démêlés avec la forêt ; IV. Bucoliques khas ; V. Attaquat, n° 166, 4 novembre ; n° 167, 11 novembre ; n° 168, 18 novembre ; n° 169, 25 novembre et n° 170, 2 décembre.
- FONTANE (André). — M. Charton nous parle du « prix Goncourt » d'Indochine, n° 134, 25 mars, p. 12.
- G. M. K. — Lettre du Laos, n° 156, 26 août, p. 18.
- G. M. P. — Lettre du pays moi, n° 163, 14 octobre, pp. 21-22.
- G. P. — Les fêtes de la mi-automne..., n° 158, 9 septembre, pp. 14-20, illustré.
- I. — Lettre d'Annam, n° 133, 18 mars, pp. 12-13 ; n° 134, 25 mars, pp. 16-17 ; n° 144, 3 juin, pp. 16-17 ; n° 145, 10 juin, pp. 16-17.
- ISSARTIER (Guy). — Ermitage (altitude 1.500 m.), n° 129, 18 février, p. 15.
- ISSARTIER (Guy). — Îles (sur les côtes du golfe de Thaïlande), n° 151, 22 juillet, p. 13.
- ISSARTIER (Guy). — Poème chinois, n° 157, 2 septembre, p. 8.
- ISSARTIER (Guy). — Routes, îles et plages (Notes de voyages dans le golfe de Thaïlande), n° 163, 14 octobre, pp. 23-26 ; n° 167, 11 novembre, pp. 25-26 ; n° 168, 18 novembre, pp. 13-15, illustré.
- KERNEIS (G. M.). — La légende de Muong-liep (contes et légendes du Laos), n° 132, 11 mars, pp. 15-17, illustré.
- KERNEIS (G.-M.). — La tour du partage (conte kha-hoc des premiers âges), n° 172, 16 décembre, pp. 23-26.
- KHIÊM (Pham-duy). — L'ombre et l'absent (Extrait des *Légendes des Terres sereines*), n° 128, 11 février, p. 16.
- KHIÊM (Pham-duy). — Quelques souvenirs sur Normale Supérieure, n°s 173-174, 30 décembre, pp. 15-16.
- Lettre du Cambodge, n° 136, 8 avril, pp. 15-16.
- MORAND (Val). — Une nuit de Noël, n°s 173-174, 30 décembre, pp. 24-26.
- NGO. — Lettre du Cambodge, n° 145, 10 juin, pp. 13-15.
- PASCALIS (Claude). — A la mémoire de M^{lle} Colani : Souvenirs, n° 152, 29 juillet, pp. 11-12.
- PERRENS (Claude). — Lettre de Dalat, n° 143, 27 mai, pp. 17-18 ; n° 149, 8 juillet, pp. 13-14.
- ROTALIER (A. de). — Lettre d'Annam : Fête nocturne en l'honneur de la déesse Thiên-Y-A-Na, n° 160, 23 septembre, pp. 19-20.
- Types populaires du Viêt-Nam : Xa-Xê dans l'armée, ses aventures au Groupement-auto de l'Annam-Tonkin, n° 145, 10 juin, pp. 7-12, illustré.
- Un flâneur à l'Exposition, n°s 123-124-125, 21 janvier, pp. 54-56, illustré.
- X. — Lettre de Cochinchine : Dernier adieu à l'Exposition de Saigon, n° 132, 11 mars, p. 9.
- Y. — Lettre du bout du monde, n° 162, 7 octobre, pp. 12-14, illustré.
- Z. — Lettres du Tonkin, n° 130, 27 février, pp. 7-8 ; n° 135, 1^{er} avril, pp. 16-18 ; n° 139, 29 avril, pp. 16-17 ; n° 145, 10 juin, pp. 15-16.
- Lokhon.**
- ISSARTIER (Guy). — Lokhon khmères, n° 133, 18 mars, pp. I-VIII, illustré.
- Luang-prabang.**
- J. H. — La route coloniale n° 13 reliera Saigon à Luang-prabang, n° 130, 25 février, pp. 12-13, carte.
- KERNEIS (G.-M.). — Le nouveau commissariat du gouvernement à Luang-prabang, n° 147, 24 juin, illustré.
- Lyautey (Mal).**
- BERTAUX (E.). — La formation en Indochine d'un grand colonial : le commandant Lyautey, chef d'état-major au Tonkin (1895-1897), n° 149, 8 juillet, pp. 3-6, illustré.

M

Maitre (Henri).

DECoux (Amiral). — Discours prononcé à l'inauguration du monument Henri Maitre « aux Trois Frontières », n° 128, 11 février, pp. 3-6, illustré.

A la recherche de la tombe de Henri Maitre et de ses miliciens, assassinés en août 1914, près du Bu-nor (compte rendu établi le 12 novembre 1940 par M. Gerber, délégué de Budop), n° 129, 18 février, pp. 8-10, illustré.

Marine.

- CAILLERET (A.). — Les marins français dans l'océan Pacifique (A l'Exposition du Haut Commissariat de la France dans le Pacifique à Phnom-penh), n° 141, 13 mai, illustré.
- PIÉTRI. — Trois voiliers peu connus des côtes d'Indochine, n° 149, 8 juillet, pp. 10-12 ; n° 150, 15 juillet, pp. 9-10 ; n° 152, 29 juillet, pp. 6-8 ; n° 153, 5 août, pp. 7-10.
- C. V. — Emile Bertin et l'amitié franco-japonaise, n° 151, 22 juillet, pp. 6-8, illustré.
- X. — Traditions militaires et indochinoises (De Fauque de Jonquières), n° 163, 14 octobre, pp. 4-7, illustré.

Massimi (Général).

- Résident (Le) supérieur honoraire Garnier, le général Massimi, n° 163, 14 octobre, p. 28, illustré.

Médecine.

- DUGA (D^r). — Le problème du cancer, n° 128, 11 février, pp. 11-15, illustré.
- Ordre (L') des médecins, n° 162, 7 octobre, pp. 1-2.
- X. X. — La microchirurgie : Deux appareils nouveaux mis au point et réalisés en Indochine, n° 173-174, 30 décembre, p. 29.

Météorologique (Service).

- X. — Le Service météorologique et l'Observatoire central de l'Indochine, n° 134, 25 mars, pp. 3-6.

Métis.

- Ils étaient cinq de l'Ecole des enfants de troupe eurasiens de Dalat..., n° 128, 11 février, illustré.
- HUARD (P.) et DO-XUAN-HOP. — Importance actuelle du stock ethnique eurasien en Indochine, n° 160, 23 septembre, p. 17, graphique.

Mines (Inspection des).

- Inspection (L') générale des mines et de l'industrie (Discours prononcé par M. Desrousseaux à l'ouverture de l'Exposition de Phnom-penh, le 16 avril 1943), n° 142, 20 mai, pp. 6-8.

Missions catholiques (Voir aussi : Eglises).

- C. J. C. * * *. — Le Carmel, n° 135, 1^{er} avril, pp. 4-7, illustré.
- YERSIN (D^r A.). — De Nha-trang à Tourane par les plateaux mois : I. La région du Darlac (février-mars 1894) ; II. De M'siao à la mission catholique chez les Banhars ; III. De la mission catholique chez les Banhars à Tourane ; n° 137, 15 avril, pp. 3-9 ; n° 146, 17 juin, pp. 4-5 ; n° 150, 15 juillet, pp. 4-8, itinéraire.
- NER (M.). — Humbles constructeurs de l'empire : I. La mission des sauvages ; II. Dominique Antomarchi, organisateur des écoles mois, n° 143, 27 mai, pp. 7-9 ; n° 144, 3 juin, illustré.
- Franciscaines (Les) missionnaires de Marie en Indochine, n° 146, 17 juin, illustré.
- PRISSET (R. P.). — Les Dominicains en Indochine, n° 157, 2 septembre, pp. 3-7, carte.
- Franciscains (Les) en Indochine, n° 162, 7 octobre, pp. 23-24, illustré.
- Cisterciens ou trappistes en Indochine, n° 168, 18 novembre, pp. 3-6, illustré.

Mobilier (Voir : Art).**Mœurs et coutumes.**

- LA-GIANG. — L'étudiant dans l'ancienne société annamite, n° 127, 4 février, pp. 14-15.
- PISIER (G.). — Les fêtes du Têt ou de l'an neuf..., n° 127, 4 février, illustré.
- HUARD (P.). — La coutume du noircissement des dents en Asie orientale et en Indochine, n° 134, 25 mars, pp. 8-11, illustré.
- THAO VIBOUN. — Le Basi, n° 135, 1^{er} avril, pp. 8-10, illustré.
- SERÈNE (R.). — Marionnettes laotiennes, n° 138, 22 avril, illustré.
- Mœurs et coutumes du Viêt-Nam : Devinettes annamites, n° 138, 22 avril, pp. 6-8 ; n° 140, 6 mai, pp. 8-10, illustré.
- HUY KANTHOUL. — Le Chol-chnam ou jour de l'an khmer, n° 139, 29 avril, pp. 3-6.
- SON (Ngo-quy). — Les jeux de cerfs-volants chez les Annamites (Mœurs et coutumes du Viêt-Nam), n° 142, 20 mai, pp. 14-16, illustré.
- FAURE (D^r G.). — Impressions khas, n° 147, 24 juin, p. 13.
- THAO VIBOUN. — Coutumes laotiennes : le mariage, n° 161, 30 septembre, pp. 6-10, illustré.
- « Y a-t-il des mangeurs de terre au Tonkin ? », n° 163, 14 octobre, p. 16.
- MENEULT. — Il y a encore des mangeurs de terre au Tonkin, n° 167, 11 novembre, p. 6.
- Fête au génie vivant, n° 167, 11 novembre, pp. 23-24, illustré.

Moïs.

- CASSAIGNE (Mgr). — Les Moïs de la région de Djiring (Extrait d'une conférence), n° 131, 4 mars, pp. 11-13 ; n° 132, 11 mars, pp. 11-14.
- YERSIN (D^r A.). — De Nha-trang à Tourane par les plateaux mois : I. La région du Darlac (février-mars 1894) ; II. De M'siao à la mission catholique chez les Banhars ; III. De la mission catholique chez les Banhars à Tourane, n° 137, 15 avril, pp. 3-9 ; n° 146, 17 juin, pp. 4-6 ; n° 150, 15 juillet, pp. 4-8, itinéraires.
- NER (M.). — Humbles constructeurs de l'empire : I. La mission des sauvages ; II. Dominique Antomarchi, organisateur des écoles mois, n° 143, 27 mai, pp. 7-9 ; n° 144, 3 juin, illustré.
- CASSAIGNE (Mgr). — La lèpre en pays moi, n° 148, 1^{er} juillet, illustré.
- G. M. P. — Lettre du pays moi, n° 163, 14 octobre, pp. 21-22.
- GUILLEMINET (P.). — Ebauche d'une classification des mois au point de vue culturel, n° 169, 25 novembre, pp. 25-27, illustré.

Monnaies.

- X. — Le problème des monnaies divisionnaires en Indochine, n° 131, 4 mars, pp. 7-10.

Monpezat (marquis de).

- Y. K. — Henri de Laborde, marquis de Monpezat, n° 156, 26 août, pp. 3-7, illustré.

Monuments historiques.

- CLAEYS (J. Y.). — Hué, conservation des monuments historiques, n° 167, 11 novembre, pp. 15-22, illustré.
- BOURGEOIS (R.). — Les monuments de Francis Garnier, n° 173-174, 30 décembre, pp. 6-8, illustré.

Morché (Henri).

- M. Morché, premier président de cour d'appel honoraire, n° 166, 4 novembre, p. 20, illustré.

Musée Khai-Dinh (Voir : Hué).

N

Nam-dinh.

PEREYRA (De). — Les travaux d'urbanisme de Nam-dinh, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 60-65, illustré.

PINEAU. — L'urbanisme et les plans des villes en Indochine. — Qu'est-ce que l'urbanisme... Les plans de villes et l'aménagement des villes indochinoises (Hanoi, Haiphong, Nam-dinh, Vat-chay), n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 7-39, illustré.

Navigation.

CLAEYS (J. Y.). — L'Annamite devant la mer..., n° 131, 4 mars, pp. I-IX, illustré.

LAPICQUE (P. A.). — A propos de jonques, n° 145, 10 juin, illustré.

Napoléon III.

TABOULET (G.). — Le pavillon de l'histoire à

la Foire de Saigon : Trois lettres de Napoléon III à Tu-Duc, n° 142, 20 mai, pp. 9-11.

Nha-trang.

X. — De Dalat à Nha-trang avec les jeunes, n° 127, 4 février, pp. 3-5, itinéraire.

Lettre d'Annam (visite au tombeau de Yersin à Nha-trang), n° 142, 20 mai, pp. 17.

O. — Les stations balnéaires de l'Annam : Nha-trang, n° 172, 16 décembre, pp. 17-20, illustré.

Norodom Sihanouk (S. M.).

J. M. Au Laos avec S. M. le roi du Cambodge (sous le signe du fédéralisme), n° 128, 11 février, illustré.

Nuoc-mam.

I. G. P. — Le nuoc-mam, n° 156, 26 août, pp. 20-23, illustré.

P

Paksong.

BOUEDRON (A.). — Au Laos : Terres nouvelles, n° 154, 12 août, pp. 11-12, carte.

Pasquier (Pierre).

Y. K. — Nos grands gouverneurs généraux : Pierre Pasquier, n° 170, 2 décembre, pp. 10-14, illustré.

Pêche.

CLAEYS (J. Y.). — L'Annamite devant la mer..., n° 131, 4 mars, pp. I-IX, illustré.

LEMASSON (J.). — Ressources des eaux continentales indochinoises, n° 138, 22 avril, pp. 3-5.

I. C. — La pêche et l'élevage des tortues dans le golfe de Thaïlande, n° 146, 17 juin, illustré.

I. C. — La pêche dans le golfe de Thaïlande, n° 147, 24 juin, illustré.

PIÉTRI. — Trois voiliers peu connus des côtes d'Indochine, n° 149, 8 juillet, pp. 10-12 ; n° 150, 15 juillet, pp. 9-10 ; n° 152, 29 juillet, pp. 6-8 ; n° 153, 5 août, pp. 7-10, illustré.

PROUX (Georges-Marie). — Avec les pêcheurs d'Annam, n° 157, 2 septembre, pp. 17-20, illustré.

Peinture (Voir : Art).

Phnom-penh.

Lettre du Cambodge, n° 136, 8 avril, pp. 15-16.

Inspection (L') générale des mines et de l'industrie (Discours prononcé par M. Desrousseaux à l'ouverture de l'Exposition de Phnom-penh le 16 avril 1943, n° 142, 20 mai, pp. 6-8.

FAVOT (Dr.). — La maison du lait à Phnom-penh, n° 153, 5 août, illustré.

Deux réalisations marquantes au Cambodge, n° spécial 155, 19 août, pp. XIX-XX, illustré.

CHAUCHON (L.). — Phnom-penh, capitale du Cambodge, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 66-67, illustré.

Ngo. — Une heure avec « La belle Sita », mar-

chande de nouveautés à Phnom-penh, n° 159, 16 septembre, pp. 18-20, illustré.

Phu-quôc (Ile).

H. T. — L'île de Phu-quôc, n° 164, 4 novembre, pp. 7-12, illustré.

ISSARTIER (Guy). — Routes, îles et plages, n° 163, 14 octobre, pp. 23-26 ; n° 167, 11 novembre, pp. 25-26 ; n° 168, 28 novembre, pp. 13-15, illustré.

Phu-yên.

LAMARCHE (Jean). — En longeant les côtes du Phu-yên, de Cu-mong au Varella, n° 139, 29 avril, illustré.

Pigowski (Adolphe).

M. Adolphe Pigowski, n° 157, 2 septembre, pp. 26-27, illustré.

Pisciculture.

LEMASSON (J.). — Possibilités d'amélioration et l'extension de la pisciculture indochinoise, n° 141, 13 mai, pp. 10-12.

Pneus (Voir : Industries).

Politique. (Voir : Elite, Fédéralisme, Révolution).

Comment l'Etat, affaibli et impuissant était devenu cependant despotique, n° 126, 28 janvier, pp. 1-2.

Etat (L') doit être indépendant du suffrage, n° 127, 4 février, pp. 1-2.

Dans un nouvel Etat français, la nation sera efficacement représentée..., n° 128, 11 février, pp. 1-2.

Argent (L') doit être au service de la nation et non l'asservir, n° 129, 18 février, pp. 1-2.

Individu et personne humaine..., n° 132, 11 mars, pp. 1-3.

SOUPHANOUVONG (Tiao). — Opinion d'un retour de France, n° 133, 18 mars, pp. 10-11.

Région (La), n° 139, 29 avril, pp. 1-2.

Pas d'ordre nouveau dans un régime de partis, n° 140, 6 mai, pp. 1-2.

Structure (La) d'une société organisée : le travailleur, l'entreprise, la profession, l'économie nationale, le rôle de l'Etat, n° 141, 13 mai ; n° 142, 20 mai ; n° 143, 27 mai ; n° 144, 3 juin ; n° 145, 10 juin, pp. 1-2.

Unité (L') demeure la condition primordiale de notre relèvement et de notre salut, n° 158, 9 septembre, pp. 2-3.

Vérité à Lisbonne, n° 169, 25 novembre, pp. 1-2.

Esprit (L') de nos lois, n° 170, 2 décembre, pp. 1-2.

Presse.

Ce qu'on pouvait lire dans la presse cochinchinoise en 1895, n° 153, 5 août, pp. 16-17.

A travers le *Courrier d'Haiphong* (1886-1888), n° 168, 18 novembre, pp. 23-26 (Extraits).

Prey-nop.

VANNEL (Robert). — Les casiers de Prey-nop : une belle réalisation de l'hydraulique agricole au Cambodge... n° 132, 11 mars, pp. 4-6, illustré.

Prix littéraires.

FONTANE (André). — M. Charton nous parle du « prix Goncourt » d'Indochine, n° 134, 25 mars, p. 12.

FONTANE (André). — Présentation de Pham-duy-Khiem, lauréat du prix littéraire de l'Indochine, n° 140, 6 mai, pp. 11-12, illustré.

J. H. — Présentation de Michel Cresson : lauréat du second prix littéraire de l'Indochine, n° 142, 20 mai, p. 12, illustré.

Q

Quinine.

LE NESTOUR (Dr). — Le problème de la quinine en Indochine, n° 168, 18 novembre, p. 30.

Quôc (S. E. Nguyễn-nang).

Fête au génie vivant, n° 167, 11 novembre, pp. 23-24, illustré.

Quynh (S. E. Pham).

HUONG-GIANG. — S. E. Pham-Quynh intime, n° 140, 6 mai, illustré.

R

Rach-gia.

X. — Essai de transplantation de Tonkinois à Rach-gia (Cochinchine). — Une expérience démographique intéressante, n° 126, 28 janvier, pp. X-XI, illustré.

CHINH (Huynh-van). — Le casier tonkinois de Rach-gia, n° 157, 2 septembre, pp. 11-12, illustré.

Radioélectrique (Service).

Service (Le) radioélectrique de l'Indochine : Interview de M. Moreau, chef du service, n° 127, 4 février, pp. 12-13.

Ramie.

M. I. — La ramie, n° 146, 17 juin, pp. 17-18.

Requin.

S. S. E. — Le requin, tigre des mers, n° 159, 16 septembre, pp. 23-29, illustré.

Révolution Nationale (Voir aussi : Politique).

Révolution (La) nationale tend à créer une société pour l'homme, n° 131, 4 mars, pp. 1-2.

LANG (Nguyễn-tiên). — Révolution nationale et culture indochinoise (conférence), n° 141, 13 mai, pp. 3-5 ; n° 142, 20 mai, pp. 3-5 ; n° 143, 27 mai, p. 3-6.

Révolution (La) nationale est une révolution sans illusion, une révolution réaliste et efficace, n° 146, 17 juin, pp. 1-3.

Révolution (La) nationale est un Etat fort et autoritaire, mais contre l'étatisme, n° 147, 24 juin, pp. 1-2.

Révolution (La) nationale est au-dessus de l'actualité, n° 157, 2 septembre, pp. 1-2.

Vérités sur la Révolution nationale, n° 166, 4 novembre, supplément.

Roques (A. A. M.).

Dans l'administration indochinoise : M. Roques, administrateur en chef du territoire de Kouang-tchéou-wan..., n° 134, 25 mars, illustré.

M. Roques, chef du territoire de Kouang-tchéou-wan est nommé Résident supérieur, n° 147, 24 juin, illustré.

Rosale (Sœur).

Sœur Rosalie, chevalier de la Légion d'honneur, nos 173-174, 30 décembre, p. 27, illustré.

Routes.

I. C. — La route coloniale n° 19 reliera Stung-treng (Cambodge) à Qui-nhon (Annam), par les plateaux mois, n° 127, 4 février, pp. 6-7, carte.

J. H. — La route coloniale n° 14 reliera Saigon à Tourane par les plateaux mois, n° 129, 18 février, pp. 11-12, carte.

BOUDET (Paul). — Saint-Poulof et la route de Sonla-Laichau, n° 129, 18 février, pp. IV-VII, illustré.

J. H. — La route coloniale n° 13 reliera Saigon à Luang-prabang, n° 130, 25 février, pp. 11-13, carte.

J. H. — La route coloniale n° 23 : état d'avancement des travaux, n° 131, 4 mars, pp. 6.

X. — Le développement du réseau routier en Indochine, n° 137, 15 avril, pp. 13-16, carte.

X. — La route coloniale n° 13 ou route René Robin : de Saigon à Luang-prabang (1.680 kilomètres), n° 140, 6 mai, pp. 6-7, carte.

S

Saigon.

M. S. — L'arsenal de Saigon, établissement industriel, n° 136, 8 avril, illustré.

RIBON (G.). — Le jardin botanique et zoologique de Saigon à quatre-vingts ans, n° 145, 10 juin, illustré.

PARREL (R. P.). — La cathédrale de Saigon, n° 149, 8 juillet, illustré.

Ici Radio-Saigon..., La voix de la France en Extrême-Orient, n° 151, 22 juillet, illustré.

R. — Le centre de jeunesse féminine de Saigon, n° 151, 22 juillet, p. 14.

M. — Modernisation de la façade du théâtre de Saigon, n° 160, 23 septembre, p. 28.

BERGÈS (E.). — Chants et cris de la rue à Saigon, n° 162, 7 octobre, pp. 8-9, illustré.

X. — L'extension du port de Saigon, n° 170, 2 décembre, pp. 8-9, carte.

Saigon-Cholon (Région de).

HÉRIVAUX (Dr A.). — La question des ordures ménagères dans les grands centres, système actuel de Saigon-Cholon, n° 133, 18 mars, p. 8-9.

Tendances (Les) de l'architecture moderne dans le Sud de la Cochinchine. — Les grands bâtiments de la région Saigon-Cholon, n° spécial 155, 19 août, pp. IX-XVIII, illustré.

Nouveaux (Les) abattoirs de la région de Saigon-Cholon, n° 160, 23 septembre, p. 26, illustré.

PUGNAIRE. — L'aménagement de la région Saigon-Cholon, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 41-43, illustré.

HÉRIVAUX (Dr). — Les agglomérations de pailotes de Saigon-Cholon, n° 166, 4 novembre, pp. 16-17, illustré.

Saint-Jacques (Cap).

X. — Les plages indochinoises : le Cap Saint-Jacques, n° 161, 30 septembre, pp. 16-22, illustré.

X. — La nouvelle église du Cap Saint-Jacques, n° 138, 22 avril, illustré.

Stations (Les) de repos, n° spécial 155, 19 août, pp. XI-XVIII, illustré.

Saint-Poulof.

BOUDET (Paul). — Saint-Poulof et la route de Sonla-Laichau, n° 129, 18 février, pp. IV-VII, illustré.

Salon (Voir : Art).

Segalen (Victor).

SEGALEN (Yvon). — Victor Segalen, n° 147, 24 juin, pp. 3-7, illustré.

Serpent de mer.

MONTCONE (Jacques). — Le grand serpent de mer, n° 139, 29 avril, pp. 7-10 ; n° 140, 6 mai, pp. 3-5, illustré.

Sogny (L.).

M. Sogny, n° 136, 8 avril, illustré.

Son-sann.

En Cochinchine, M. Duong-tan-Tai... Au Cambodge, un nouveau Conseiller fédéral : M. Son-Sann, n° 143, 27 mai, illustré.

Souvignet (R. P.).

Révérant (Le) Père Souvignet (1855-1943), n° 145, 10 juin, illustré.

Sports (Voir aussi : Jeunesse).

DUCOROX. — Tour de France, Tour d'Indochine : ces deux grandes courses sur route sont-elles comparables ? n° 132, 11 mars, pp. IX-XI, illustré.

HARDOUIN. — La grande semaine de tir et de sports de la brigade Annam-Tonkin, n° 138, 22 avril, pp. 12-13, illustré.

Fête sportive aux grands ateliers des chemins de fer à Truong-thi, n° 149, 8 juillet, illustré.

Srépok.

J. — Le pont sur la Srépok (route coloniale n° 19) est terminé, n° 172, 16 décembre, pp. 28-29, illustré.

Stations (balnéaires, d'altitude).

VANNEL (Robert). — Les stations balnéaires de l'Indochine : Kep, plage polynésienne, n° 142, 20 mai, illustré.

P. E. — Les stations d'altitude de l'Indochine : Chapa, n° 150, 5 août, illustré.

TRIAIRE (Marguerite) — Chapa, n° 150, 15 juillet, illustré.

Stations (Les) de repos, n° spécial 155, 19 août, pp. XI-XVIII, illustré.

X. — Les stations d'altitude de l'Indochine : Bach-ma, n° 159, 16 septembre, pp. 14-17, illustré.

L. S. — Les stations d'altitude de l'Indochine : Bana, n° 160, 23 septembre, pp. 12-16, illustré.

X. — Les plages indochinoises : le Cap Saint-Jacques, n° 161, 30 septembre, pp. 16-22, illustré.

CERUTTI (M.). — Stations d'altitude d'Indochine, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 68-73, illustré.

A. L. B. — Stations balnéaires de l'Annam : Cua-tung, n° 165, 4 novembre, pp. 23-26, illustré.

VANNEL (Robert). — Le Bokor, son avenir, n° 170, 2 décembre, pp. 24-27, illustré.

O. — Les stations balnéaires de l'Annam : Nha-trang, n° 172, 16 décembre, pp. 17-20, illustré.

Stung-treng.

I. C. — La route Coloniale n° 19, reliera Stung-treng (Cambodge) à Qui-nhon (Annam), n° 127, 4 février, pp. 6-7, carte.

T

Tài (Duong-tân).

En Cochinchine : M. Duong-tan-Tai, doc-phu-su, nommé inspecteur des affaires administratives..., n° 143, 27 mai, illustré.

Tavera (Général).

Général (Le) de brigade aérienne Tavera, n° 162, 7 octobre, p. 11, illustré.

Thaïlande (golfe de).

I. O. — La pêche et l'élevage des tortues dans le golfe de Thaïlande, n° 146, 17 juin, illustré.

I. O. — La pêche dans le golfe de Thaïlande, n° 147, 24 juin, illustré.

ISSARTIER (Guy). — Routes, îles et plages (Notes de voyage dans le golfe de Thaïlande), n° 163, 14 octobre, pp. 23-26 ; n° 167, 11 novembre, pp. 25-26 ; n° 168, 18 novembre, pp. 13-15, illustré.

Thao (Trân-duc)

M. Tran-duc-Thao, agrégé de philosophie, n° 160, 23 septembre, p. 26, illustré.

Théâtre.

J. R. — Théâtre Lao, n° 129, 18 février, pp. I-III, illustré.

M. — Modernisation de la façade du théâtre de Saigon, n° 160, 23 septembre, p. 28.

Tho (Nguyễn-ngoc).

Au cabinet de M. le Gouverneur général : M. Nguyễn-ngoc-Tho, n° 135, 1^{er} avril, illustré.

Thô.

HUYEN (Nguyễn-van). — Le peuple thô, n° 158, 9 septembre, pp. 7-13, illustré.

Timbre-poste.

DESPIERRES (René). — Le timbre-poste en Indochine, n° 167, 11 novembre, pp. 7-11, illustré.

Tireurs de pousse-pousse.

CHU (D^r Nguyễn-xuan). — La vie des tireurs de pousse-pousse à Hanoi, n° 169, 25 novembre, pp. 22-24, illustré.

Tông (M^{me} Truong-vinh).

M^{me} Truong-vinh-Tong, n° 149, 8 juillet, illustré.

Tonkin, Tonkinois.

CRESSON. — Haute-région : 36 images instantanées (Extrait de l'ouvrage du même nom, édité à l'I. D. E. O., Hanoi), n° 126, 28 janvier, pp. 11-14, illustré.

X. — Essai de transplantation de Tonkinois à Rach-gia (Cochinchine). — Une expérience démographique intéressante n° 126, 28 janvier, pp. X-XI, illustré.

Z. — Lettre du Tonkin, n° 130, 25 février, pp. 7-8, n° 135, 1^{er} avril, pp. 16-18 ; n° 139, 29 avril, pp. 16-17 ; n° 145, 10 juin, pp. 13-16.

LEMAITRE (Lieutenant-colonel). — Un épisode de la campagne du Tonkin : Le combat de Bac-viay et la prise de Lang-son (12-13 février 1885), n° 136, 8 avril, pp. 12-14, illustré.

H. — Le Tonkin célèbre la fête anniversaire de sa Garde indochinoise, n° 143, 27 mai, p. 14.

X. — L'hydraulique agricole dans le delta tonkinois, n° 146, 17 juin, pp. 7-11, carte.

T. H. — Le casier tonkinois dans le Sud-Ouest de la Cochinchine, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 4-6, illustré.

BEZACIER (Louis). — Aperçu sur le panthéon des pagodes bouddhiques du Tonkin, n° 154, 12 août, illustré.

Indochine (L') du Nord, n° spécial 155, 19 août, pp. XXXI-XIV, illustré.

BOTREAU-ROUSSEL (D^r). — Comment améliorer l'alimentation du paysan tonkinois ? n° 157, 2 septembre, pp. 9-10.

HALEWYN. — Tonkin 1943 : Interview de M. le Résident supérieur Haelewyn, n° 161, 30 septembre, pp. 28-30.

Y. C. — Le problème de l'alimentation en riz de la population tonkinoise, n° 162, 7 octobre, pp. 15-22, illustré.

« Y a-t-il des mangeurs de terre au Tonkin ? », n° 163, 14 octobre, p. 16.

MENEULT. — Il y a encore des mangeurs de terre au Tonkin, n° 163, 14 octobre, 11 novembre, p. 6.

A travers le *Courrier d'Haiphong* (1886-1888), n° 168, 18 novembre, pp. 23-36 (Extraits).

Tortues.

I. O. — La pêche et l'élevage des tortues dans le golfe de Thaïlande, n° 146, 17 juin, illustré.

« Tourane ».

C. — Au Cambodge : Une navigation « en pleine terre » dans la province de Kandal à bord de la canonnière *Tourane*, n° 143, 27 mai, illustré.

Problèmes (Les) du travail en Indochine : Interview de M. Nicolas..., n° 129, 18 février, pp. 16-18 ; n° 130, 25 février, pp. 13-14.

Trân-ninh.

COLANI (M.). — Les jarres du Tran-ninh, n° 146, 17 juin, illustré.

Trappistes (Voir : Cisterciens).

Travail (Voir aussi : Corporatisme).

Problème (Le) du salaire, n° 138, 22 avril, pp. 1-2.

Rapport de présentation de la Charte du travail (7 octobre 1941) signé des ministres Lucien Romier et Henry Moysset, n° 161, 30 septembre, pp. 1-2.

Tri (Đèo-van).

J. H. — A Lai-chau : Souvenir de Deo-van-Tri, n° 138, 22 avril, pp. 14-15.

Trong (S. E. Nguyễn-dinh).

Amiral (L') Decoux a tenu à remettre lui-même à S. E. Nguyễn-dinh-Trong, haut mandarin militaire en retraite, âgé de 94 ans, la croix de chevalier de la Légion d'honneur (Hanoi, le 16 novembre), n° 169, 25 novembre, p. 29, illustré.

Truong-thi.

Fête sportive aux grands ateliers des chemins de fer à Truong-thi, n° 149, 8 juillet, illustré.

Tsang-hoc-Tam.

A Kouang-tchéou-wan : un grand ami de la France, M. Tsang-hoc-Tam, n° 153, 5 août, illustré.

Tu-Duc (S. M.).

TABOULET (Georges). — Le pavillon de l'histoire à la Foire de Saigon : Trois lettres de Napoléon III à S. M. Tu-Duc, n° 142, 20 mai, pp. 9-11.

U

Urbanisme.

- Aménagement du quartier du gouvernement général à Hanoi (Rond-point Puginier et Pagode Môt-côt), n° 131, 4 mars, illustré.
- NGOAN (Nguyễn-ngoc). — Le problème de la construction en Indochine (lettre), n° 149, 8 juillet, p. 18.
- M. Modernisation de la façade du théâtre de Saigon, n° 160, 23 septembre, p. 28.
- BERJOAN (A.) et J. LAGISQUET. — Les réalisations d'urbanisme à Dalat, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 51-52, illustré.
- CERUTTI (M.). — Stations d'altitude d'Indochine, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 68-73, illustré.
- CHAUCHON (L.). Phnom-penh, capitale du Cambodge, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 66-67, illustré.
- GIRAUDOUX (Jean). — Conserver et embellir, n° 167, 11 novembre, pp. 1-2.
- GIRAUDOUX (Jean). — Hygiène et urbanisme, n° 166, 4 novembre, pp. 1-3.
- GUIRIEC (H.). — Les réalisations dans le plus grand Hanoi, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 44-50, illustré.

- HÉRIVAUX (Dr). — Les agglomérations de pavilots de Saigon, n° 166, 4 novembre, pp. 16-17, illustré.
- LE CORBUSIER. — L'urbanisme de demain, n° spécial 164, 165, 28 octobre, pp. 74-76.
- MERLO (G.). — Haiphong, port fluvial et ville industrielle, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 57-59, illustré.
- PEREYRA (De). — Les travaux d'urbanisme de Nam-dinh, n° spécial 164-165, 29 octobre, pp. 60-65, illustré.
- PINEAU. — L'urbanisme et les plans des villes en Indochine. — Qu'est-ce que l'urbanisme. — Les moyens de l'urbanisme. — L'urbanisme aux colonies. — Les conditions de l'urbanisme en Indochine. — Les plans de villes et l'aménagement des villes indochinoises Hanoi, Haiphong, Nam-dinh et Vatchay), n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 7-39, illustré.
- PUGNAIRE. — L'aménagement de la région Saigon-Cholon, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 41-43, illustré.
- Urbanisme et architecture en Indochine, n° spécial 164-165, 28 octobre, pp. 1-5.

V

Vatchay (Voir : Urbanisme).

Verneuil (J.).

- M. Jean Verneuil, n° 148, 1^{er} juillet, illustré.

Verny (Léonce).

- Création (La) de l'arsenal de Yokosuka (par Léonce Verny, d'après une étude de J. Raoulx parue dans la *Revue Maritime*, mai 1939), n° 129, 18 février, pp. 5-7, illustré.

Villes (Voir : Urbanisme).

Vong (S. E. Linh-quang).

- S. E. Linh-quang-Vong, tuan-phu provincial à Lang-son, n° 137, 15 avril, p. X, illustré.

Voyages.

- X. — De Dalat à Nha-trang avec les jeunes, n° 127, 4 février, pp. 3-5, itinéraire.
- HÉZARD (Dr A.). — Mon voyage à Angkor, n° 134, 25 mars, pp. 13-15.
- ANDELLE (Pierre). — Du côté de Lai-chau, n° 135, 1^{er} avril, pp. I-VI, illustré.
- BOURGEOIS (R.). — Les voyages de Pierre Sauvage, marquis de Barthélemy, n° 136, 8 avril, pp. 3-7, illustré.
- YERSIN (Dr A.). — De Nha-trang à Tourane par les plateaux mois : I. La région du Darlac (février-mars 1894) ; II. De M'siao à la mission catholique chez les Banhars ; III. De la mission catholique chez les Banhars à Tourane, n° 137, 15 avril, pp. 3-9 ; n° 146, 17 juin, pp. 4-6 ; n° 150, 15 juillet, pp. 4-9, itinéraire.
- LAMARCHE (Jean). — En longeant les côtes du

- Phu-yên (de Cu-mong au Varella), n° 139, 29 avril, illustré.

- P. B. — Au Cambodge : Sur la piste de la mer, n° 148, 1^{er} juillet, pp. 13-15, carte.

- PERRENS (Claude). — Petite croisière dans la mer de Chine : Kouang-tchéou-wan, n° 148, 1^{er} juillet, illustré.

- J. F. — Une ascension record du Fan-si-pan, n° 150, 15 juillet, illustré.

- Un voyage mouvementé de Paul Doumer (1897). (Extrait des souvenirs de P. Doumer), n° 151, 22 juillet, pp. 11-12.

- B. R. — Au Cambodge : Carnet de route, n° 157, 2 septembre, pp. 23-24, illustré.

- RIVOALEN (Dr). — Japon 1943 (fragment d'un journal de voyage), n° 158, 9 septembre, pp. 4-6 ; n° 159, 16 septembre, pp. 3-6 ; n° 160, 23 septembre, pp. 4-6 ; n° 161, 30 septembre, pp. 3-5 ; n° 162, 27 octobre, pp. 3-4.

- NGOH. — Au Cambodge. Avalanche, 280 tours..., n° 162, 7 octobre, pp. 27-29.

- FAURE (Dr G.). — Réflexions au long des pistes : I. Idylles laotiennes ; II. Jeux d'eau ; III. Démêlés avec la forêt ; IV. Bucoliques khas ; V. Attaquat, n° 166, 4 novembre ; n° 167, 11 novembre ; n° 168, 18 novembre ; n° 169, 25 novembre et n° 170, 2 décembre.

- ISSARTIER (Guy). — Routes, îles et plages (Notes de voyage dans le golfe de Thaïlande), n° 163, 14 octobre, pp. 23-26 ; n° 167, 11 novembre, pp. 25-26 ; n° 168, 18 novembre, pp. 13-15, illustré.

Y

Yên-so (Hà-dông). (Voir : Fêtes).

Yersin (Dr A.).

GENEVRAÏ (Médecin général). — A. Yersin, 22 septembre 1863-1^{er} mars 1943, n° 133, 18 mars, pp. 3-5.

YERSIN (A.). — La dernière lettre du docteur Yersin à l'amiral Decoux, n° 133, 18 mars, pp. 6-7.

L. — Lettre d'Annam : le souvenir du docteur Yersin, n° 134, 25 mars, pp. 16-17.

L. — Lettre d'Annam : visite au tombeau de Yersin à Nha-trang, n° 142, 20 mai, p. 17.

L. — Lettre d'Annam : le culte du souvenir. — In memoriam : Maurice Graffeuil, docteur Yersin, n° 145, 10 juin, pp. 16-17.

ANDELLE (Pierre). — Images du Sud, n° 161, 30 septembre, pp. 25-27, illustré.

Yokosuka (arsenal de). Voir : Verny (Léonce).

